

LES Canalous

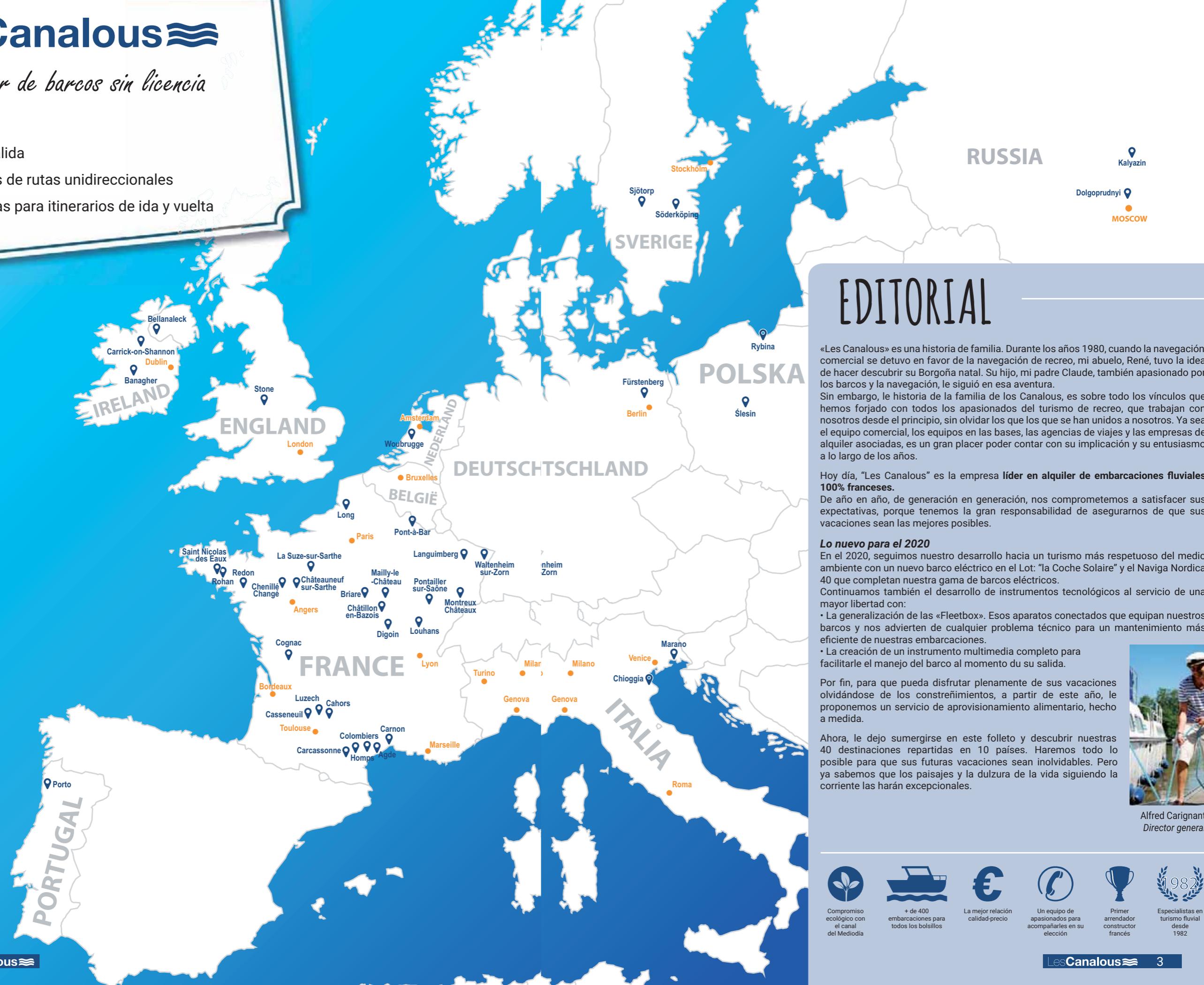


ALQUILER DE BARCOS SIN LICENCIA

ES

Los destinos más bellos de Europa

- 10 países
- 40 bases de salida
- 48 sugerencias de rutas unidireccionales
- 226 sugerencias para itinerarios de ida y vuelta



EDITORIAL

«Les Canalous» es una historia de familia. Durante los años 1980, cuando la navegación comercial se detuvo en favor de la navegación de recreo, mi abuelo, René, tuvo la idea de hacer descubrir su Borgoña natal. Su hijo, mi padre Claude, también apasionado por los barcos y la navegación, le siguió en esa aventura. Sin embargo, la historia de la familia de los Canalous, es sobre todo los vínculos que hemos forjado con todos los apasionados del turismo de recreo, que trabajan con nosotros desde el principio, sin olvidar los que los que se han unidos a nosotros. Ya sea el equipo comercial, los equipos en las bases, las agencias de viajes y las empresas de alquiler asociadas, es un gran placer poder contar con su implicación y su entusiasmo a lo largo de los años.

Hoy día, «Les Canalous» es la empresa líder en alquiler de embarcaciones fluviales 100% franceses.

De año en año, de generación en generación, nos comprometemos a satisfacer sus expectativas, porque tenemos la gran responsabilidad de asegurarnos de que sus vacaciones sean las mejores posibles.

Lo nuevo para el 2020

En el 2020, seguimos nuestro desarrollo hacia un turismo más respetuoso del medio ambiente con un nuevo barco eléctrico en el Lot: «la Coche Solaire» y el Naviga Nordica 40 que completan nuestra gama de barcos eléctricos. Continuamos también el desarrollo de instrumentos tecnológicos al servicio de una mayor libertad con:

- La generalización de las «Fleetbox». Esos aparatos conectados que equipan nuestros barcos y nos advierten de cualquier problema técnico para un mantenimiento más eficiente de nuestras embarcaciones.
- La creación de un instrumento multimedia completo para facilitarle el manejo del barco al momento de su salida.

Por fin, para que pueda disfrutar plenamente de sus vacaciones olvidándose de los constreñimientos, a partir de este año, le proponemos un servicio de aprovisionamiento alimentario, hecho a medida.

Ahora, le dejo sumergirse en este folleto y descubrir nuestras 40 destinaciones repartidas en 10 países. Haremos todo lo posible para que sus futuras vacaciones sean inolvidables. Pero ya sabemos que los paisajes y la dulzura de la vida siguiendo la corriente las harán excepcionales.



Alfred Carignant
Director general



Compromiso ecológico con el canal del Mediodía



+ de 400 embarcaciones para todos los bolsillos



La mejor relación calidad-precio



Un equipo de apasionados para acompañarles en su elección

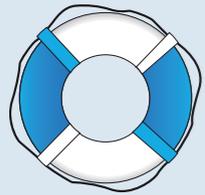


Primer arrendador constructor francés



Especialistas en turismo fluvial desde 1982

NOVEDAD



BASE DE SALIDA:
EN "CASSENEUIL"

BARCO FLOTA ELECTRICA:
EL "COCHE SOLAIRE"



En 2019, en Alsacia, Les Canalous lanzaban "LaPénicheS", modelo 100% eléctrico alimentado por energía electro-solar. A bordo de este barco, usted descubrirá el río abajo del Lot al salir de la base náutica de Casseneuil, pueblo encantador del siglo XIII.

Primero propuesto en un modelo para 6 personas, el "coche d'eau solaire" será seguido durante 2020 por un modelo Duo, PMR, ¡pero también una unidad especial para pescadores! (Ver páginas 50y 51)

GAMA "LAPENICHE"
Y SU PUESTO DE
PILOTAJE HIBRIDO



Para una comodidad de pilotaje y una maniobrabilidad sin iguales :
¡descubran el

PUESTO DE PILOTAJE HIBRIDO,
mejor que un doble puesto de pilotaje!
(más detalles página 52)

ALQUILER A LA CABINA
CON CAPITAN (SKIPPER)



Libérese del pilotaje y disfruta al máximo de algunos días siguiendo la corriente, gracias al alquiler a la cabina. Su capitán pilota el barco, les inicia a las maniobras, y si lo desea organiza sus escalas. (ver detalles de los precios en el folleto de tarifas)



FLEETBOX

Gracias a este nuevo aparato conectado, le garantizamos una mejor seguridad a bordo, y podemos también mejorar nuestros barcos y nuestro servicio (instalado en la flota Canalous Francia, excepto Cahors, Casseneuil, Rohan, St Nicolas des Eaux, Long, Pont à Bar, Montreux Château)

SERVICIO DE
APROVISIONAMIENTO
ALIMENTARIO



Unos días antes de su salida, libérese de las compras para las vacaciones y de los inconvenientes de su transporte: usted nos envía su lista y nosotros lo compramos por usted. A su llegada, todo ya está a bordo, ¡y todo lo que tiene que hacer es acomodarse cómodamente!
(Ver precios y condiciones en el folleto de tarifas).

INSTRUMENTO MULTIMEDIA PARA
PREPARAR SU VIAJE



Moderno y fácil de usar, este nuevo instrumento le ofrecerá una formación virtual a la navegación, en forma de video, que se añadirá a la iniciación que se le dará el día de la salida.

5 buenas razones para realizar un cruceo fluvial

1 Escaparse

¡Embárcase en un barco habitable para vacaciones diferentes y descubra los paisajes que pensaba conocer... y dese cuenta de que se equivocaba!

2 Recargar

Olvídese del estrés, deje el ritmo agitado de la vida cotidiana detrás, disfrute de la paz y la serenidad de la vida en la naturaleza... Navegando a 8 km/h es simplemente redescubrir el placer de tomar su tiempo.

3 Disfrute de una estancia agradable

¡Un cruceo por el río es la oportunidad de compartir buenos momentos con la familia, amigos... y también para hacer encuentros inolvidables sobre el agua!

4 Vive una gran aventura

Tomar el timón de un barco durante su estancia, puede ser la oportunidad de realizar un sueño de infancia? Leven anclas y lancese a la aventura sin otro jefe a bordo que usted - desde elegir su destino, los lugares de amarre, sus visitas y sus paradas ociosas. ¡Todo está permitido, es el capitán!

5 Descubrir

Una estancia sobre el agua está llena de autenticidad. Conectar con una naturaleza preservada, descubrir un patrimonio insospechado, probar los tesoros de la gastronomía local... ¡Usted tiene las cartas para el descubrimiento en un cruceo lleno de sorpresas!

SUMARIO

1. Escoger bien mi región.....	5
2. Escoger bien mi barco.....	49
3. Escoger bien mis extras.....	74
4. Cómo bien preparar mi viaje.....	76

ESCOGER BIEN MI REGION

Gracias a sus **40 bases de salida** en Francia y en Europa, FPP TRAVEL le ofrece una multitud de opciones de navegación, cual sea sus intereses o la composición del equipaje.

¿Es su primera vez y desea descubrir **el turismo fluvial** con calma, aunando navegación y algunas visitas? ¡Entonces el Sur de Borgoña, la Camarga o Mayenne son destinos hechos para Ud.!

¿Ganas de unas vacaciones 100 % naturaleza?

¡Navegue por el canal de Nivernais o por el Charente!

Un **cruceo gourmet** para tentarle

sin duda alguna: el Lot, Alsacia y Borgoña le abren sus puertas.

¿Y si se animara a descubrir Europa saliéndose de las rutas marcadas? Suelte las amarras en Alemania, en los Países Bajos o incluso en la Rusia y descubra estos países desde un ángulo nuevo e insólito.

¿O busca quizás sencillamente ideas para sus próximas vacaciones? En ese caso, las páginas que encontrará a continuación están concebidas para Ud: ¡en ellas encontrará sin duda alguna ese cruceo que satisfará todas sus expectativas!

Destinos de Francia

• Borgoña-Franche-Comté	6
• Midi - Camarga	10
• Lot-en-Quercy	14
• Anjou - Pays de la Loire	16
• Bretaña	18
• Alsacia-Lorena	20
• Charente	22
• Ardenas	23

Destinos de Europa

• Irlanda	24
• Inglaterra	25
• Holanda	26
• Suecia	27
• Rusia	28
• Alemania	29
• Polonia	30
• Italia	31
• Portugal	32

LEYENDAS DE LOS MAPAS

Cruceo solo ida: un cruceo de solo ida le permite embarcar en un puerto y desembarcar en otro. Su vehículo podrá ser transportado durante su travesía.

Alrededor de un día de navegación Base

¡Vía navegable ideal para un cruceo en familia!

¡Vía navegable ideal tanto para los pescadores más noveles como para los más experimentados!

Para combinar los placeres de la navegación con los del paladar...

Para un poco de golf entre dos esclusas...

Aproveche su cruceo para descubrir un patrimonio histórico y arquitectónico de gran riqueza

Posibilidad de realizar una ruta en canoa cerca

Salga a la aventura y descubra parajes naturales todavía preservados

Vía navegable ideal para iniciarse en las virtudes del Stand-up Paddle

Un cruceo resaltado por la sucesión de construcciones destacables (puentes, bóvedas, ...)

Natación

Combine barco y bicicleta, gracias a las numerosas vías verdes que discurren en paralelo a ríos y canales

Carretera

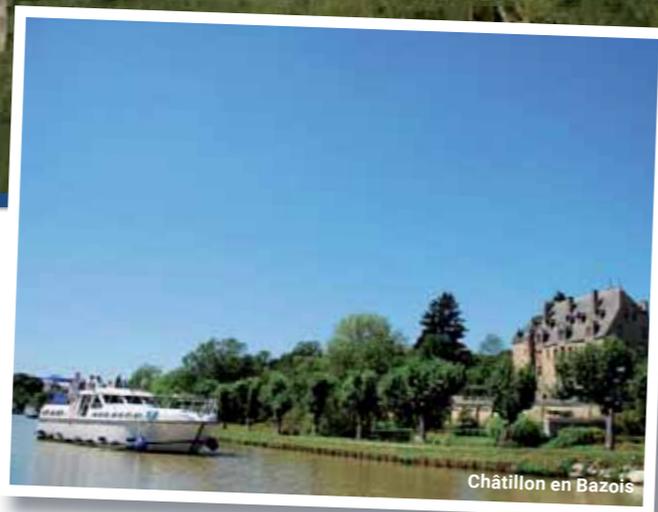
Aeropuerto

Estación TGV (tren de alta velocidad)

Estación



Bourgogne - Franche-Comté



Châtillon en Bazois

Borgoña del sur

Como posibilidades de navegación de **Digoin**, en el corazón del Charolais: el canal de Roanne a Digoin, que ofrece un circuito con sombra; el Canal du Centre caminando por el valle de la cerámica a través de Paray Le Monial; o el canal lateral al Loira, que atraviesa el Bourbonnais y las ciudades de arte e historia como Decize y Nevers.

Val de Loire - Sur Nivernais

En el corazón de una exuberante vegetación conservada, el Canal de Nivernais esconde muchas maravillas y te lleva a través de valles verdes, lagos y bosques, en la intimidad. Bóvedas, túneles y vuelo de cerraduras marcan su cruce de **Châtillon-en-Bazois**, con un paso en Decize, cruce de vías de agua...

Nivernais - Morvan

Una salida de **Mailly-le-Château** os encantará. El canal del Nivernais es probablemente el más bello de Francia. Camina a través de unos paisajes preservados y con una belleza única. Una etapa en Clamecy os enseñará la historia de la madera flotante; una otra en Auxerre le permitirá descubrir esta ciudad del arte y histórica.

Loiret - Sologne

Desde **Briare** en dirección del sur, pasará sobre el muy famoso puente canal construido a finales del siglo XIX por el ingeniero Eiffel, seguirá hacia Sancerre y probará el famoso vino blanco así como el famoso queso de cabra « crottin de Chavignol ». En dirección del norte, pasando por el canal de Briare, llegará a Ronny, famoso por sus siete esclusas, antes de llegar a Montargis : « la pequeña Venecia del Gâtinais ». Por fin, navegará en el canal du Loing.

Borgoña - Saône

En salida de **Pontailleur-sur-Saône**, embarca se para descubrir el esplendor del valle del Saône y sus tesoros históricos, sobre las aguas tranquilas. A través de los bosques y los pastos verdes, pasaran por encantadoras paradas náuticas y no dejará de descubrir los tesoros de la gastronomía francesa y sus vinos.

Bresse Bourguignonne - Seille

La Seille, pequeño río serpenteante, le llevará a través de un mosaico de medios naturales de gran riqueza. A **Louhans**, descubrirá las galerías famosas y las fachadas del siglo XVI, así que el mercado de agricultores que se celebra todos los lunes. Este cruce también será la oportunidad de unirse a los viñedos del sur Mâconnais.

Franche-Comté

En salida de **Montreux-Château**, Navegar por el canal de Doubs le permite viajar a través de grandes prados, bosques, pueblos y admirar bellos acantilados de piedra caliza en Allenjoie. Franche-Comté le ofrece sus maravillas gastronómicas (condado de Jura), patrimonial (museo del juguete, museo de la aventura Peugeot) y natural (zonas de melocotones y baños, magníficos panoramas)!

Atractivos
turísticos

BORGOÑA DEL SUR

- 1 - El puente-canal y el Observatoire de Digoin
- 2 - El castillo de Palignes
- 3 - El ecomuseo del ladrillar, en Ciry el Noble
- 4 - El museo de la mina en Blanzay
- 5 - Charlieu: su abadía, su museo de la sedería
- 6 - El circuito de las iglesias románicas del Brionnais
- 7 - Roanne y su restaurante de alta gastronomía borgoñina
- 8 - Parc des Combes Turismo en Le Creusot
- 9 - Paray-Le-Monial: la vieja ciudad, la basílica románica

VAL DE LOIRE - SUR NIVERNAIS

- 10 - Los de Baye
- 11 - El parque natural regional del Morvan
- 12 - El castillo de Châtillon-en-Bazois, las bóvedas y túneles de la "Collancelle" (aproximadamente 1 día de navegación entre el castillo y las bóvedas)
- 13 - La ciudad medieval de Clamecy
- 14 - El puente levadizo de Dirol
- 15 - Una navegación sobre uno de los más antiguos y pintorescos canales de Francia

NIVERNAIS - MORVAN

- 16 - El castillo de Chitry-Les-Mines
- 17 - Auxerre: Catedral Saint-Etienne, Abadía Saint-Germain, museos y espacios verdes
- 18 - El pueblito de Vermenton: la iglesia del siglo XII, la torre y el reloj de sol, el lavadero, el parque de las islas
- + Los viñedos de Tannay
- + Los viñedos de Chablis

BORGOÑA-FRANCHE-COMTÉ - SAÔNE

- 19 - El pueblo turístico de Pesmes
- 20 - El castillo de Talmay
- 21 - Las cuevas de Beze
- 22 - El castillo de Ray-sur-Saône y sus jardines
- 23 - Dijon: un patrimonio histórico rico, los museos y monumentos y el turismo gastronómico
- 24 - Besançon: la ciudadela, la gastronomía de la región Jura
- + Los viñedos de Borgoña de Chalon

BRESSE BOURGUIGNONNE - SEILLE

- 25 - Las granjas de tipo "bressanes"
- 26 - Louhans: su calle rodeada de soportales, su mercado el lunes
- 27 - Cuisery: el pueblo del libro, El centro EDÉN
- 28 - El río Seille: una red de estanques, dunas y turberas que albergan un gran número de aves migratorias, incluidas especies amenazadas y especies vegetales raras
- + Los viñedos de Mâcon
- + Los pollos de Bresse, sus las ranas

BARCOS DISPONIBLES

PROPRIETAIRE		
4	LaPéniche P	4/6 + 1 pers
PREMIUM		
5	Tarpon 49 QP	8/10 + 2 pers
6	Tarpon 42 TP	6/8 pers
7	Tarpon 37 DP	4/6 pers
CLASSIC		
8	LaPéniche F	12 pers
11	Tarpon 42	10/12 pers
14	Nicols 1170	8/10 pers
16	Tarpon 37	7/9 + 1 pers
17	Haines Rive 40	6/8 pers
22	Nicols 1100	6/8 + 1 pers
25	Tarpon 32	4/6 + 2 pers
26	Espade Concept Fly	6/8 + 1 pers
28	Nicols 900	4/6 + 1 pers
29	Triton 1050	6/8 pers
30	Pénichette® 1107 W	5/7 pers
34	Linszen Vlet 1030	4/8 pers
35	Linszen Yacht 36	4/6 pers
36	Aurore 33	4/6 pers
47	Triton 860 Fly	3/5 pers
49	Pénichette® 935 W	3/5 pers
ACCESS		
55	Espade 1230 Handy	5 + 1 pers
LOW COST		
57	Challenger 1380	8/12 pers
58	Riviera 1130	7/9 pers
59	Jamaica	6/8 pers
61	Eau Claire 1130	6/9 pers
65	Riviera 920	6/8 pers
70	Espade 850 Fly	2/4 pers
71	Renaud 8000	3/5 + 1 pers
72	Espade 930	3/5 pers
74	Riviera 750	2 + 2 pers
76	Fred 700	2 + 1 pers

Itinerarios sugeridos

DIGOIN

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Digoin - Génélard - Digoin	66	22	13
Mini semana	Digoin - Briennon - Digoin	86	16	19
Una semana	Digoin - Roanne - Digoin - Paray-le-Monial - Digoin	140	28	32
	Digoin - Ecuisses - Digoin	128	62	36
Una semana SI*	Digoin - Châtillon-en-Bazois	117	38	27
	Digoin - Briare	195	36	38
Dos semanas	Digoin - Louhans - Digoin	384	132	69

CHÂTILLON-EN-BAZOIS

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Châtillon-en-Bazois - Baye - Châtillon-en-Bazois	32	28	9
Mini semana	Châtillon-en-Bazois - Corbigny - Châtillon-en-Bazois	54	76	21
Una semana	Châtillon-en-Bazois - Decize - Châtillon-en-Bazois	106	44	21
	Châtillon-en-Bazois - Tannay - Châtillon-en-Bazois	90	100	38
Una semana SI*	Châtillon-en-Bazois - Nevers - Châtillon-en-Bazois	176	60	35
	Châtillon-en-Bazois - Digoin	117	38	27
Tres semanas	Châtillon-en-Bazois - Maily-le-Château	90	71	31
	Châtillon-en-Bazois - Briare	185	44	36
	Châtillon-en-Bazois - Auxerre - Châtillon-en-Bazois	246	178	80

MAILLY-LE-CHÂTEAU

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Maily-le-Château - Vermenton - Cravant-Bazarnes - Maily-le-Château	36	20	10
Mini semana	Maily-le-Château - Tannay - Maily-le-Château	92	42	22
Una semana	Maily-le-Château - Clamecy - Corbigny - Maily-le-Château	128	66	36
Una semana SI*	Maily-le-Château - Châtillon-en-Bazois	90	71	31
Dos semanas SI*	Maily-le-Château - Briare	262	99	61

BRIARE

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Briare - Sancerre - Briare	76	10	14
Mini semana	Briare - Rogny-les-sept-Eclusas - Châtillon - Colligny - Briare	60	48	16
Una semana	Briare - Sancerre - Beffes - Briare	146	38	30
	Briare - Rogny-les-sept-Eclusas - Châtillon - Colligny - Nemours - Briare	178	84	40
Una semana SI*	Briare - Digoin	195	36	38
	Briare - Châtillon	184	44	39
Dos semanas	Briare - Rogny-les-sept-Eclusas - Moret-sur-Loing - Briare	218	100	56
	Briare - Sancerre - Nevers - Briare	196	24	36
Tres semanas	Briare - canal du Loing - l'Yonne - canal du Nivernais - canal latéral à la Loire - Briare	581	223	120

MONTREUX-CHÂTEAUX

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Montreux-Château - Montbéliard - Montreux-Château	40	2	10
Mini semana	Montreux-Château - Allenjoie - Colombier-Châtelot - Montreux-Château	75	40	16
	Montreux-Château - Montbéliard - L'Isle-sur-le-Doubs - Clerval - Montreux-Château	116	58	21
Una semana	Montreux-Château - Montbéliard - L'Isle-sur-le-Doubs - Baume-les-Dames - Deluz - Besançon - Montreux-Château	222	94	39
Dos semanas	Montreux-Château - Montbéliard - L'Isle-sur-le-Doubs - Baume-les-Dames - Deluz - Besançon - Thoraise - Dole - Montreux-Château	330	128	61

PONTAILLER-SUR-SAÔNE

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Pontailleur-sur-Saône - Saint-Jean-de-Losne - Pontailleur-sur-Saône	74	4	10
Mini semana	Pontailleur-sur-Saône - Savoyeux - Pontailleur-sur-Saône	114	12	14
	Pontailleur-sur-Saône - Dôle - Pontailleur-sur-Saône	104	22	18
Una semana	Pontailleur-sur-Saône - Dijon - Pontailleur-sur-Saône	136	48	30
	Pontailleur-sur-Saône - Chalon-sur-Saône - Pontailleur-sur-Saône	194	8	20
	Pontailleur-sur-Saône - Scey-sur-Saône - Pontailleur-sur-Saône	208	22	28
Una semana SI*	Pontailleur-sur-Saône - Chagny - Louhans	213	33	31
Dos semanas	Pontailleur-sur-Saône - Saint-Léger-sur-Dheune - Louhans - Pontailleur-sur-Saône	411	50	55
	Pontailleur-sur-Saône - Montchanin - Pontailleur-sur-Saône	294	78	54
	Pontailleur-sur-Saône - Besançon - Pontailleur-sur-Saône	218	66	44

LOUHANS

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Louhans - La Truchère - Louhans	76	6	12
Mini semana	Louhans - Chalon-sur-Saône - Verdun-sur-Doubs - Louhans	200	10	22
	Louhans - Mâcon - Tournus - Chalon-sur-Saône - Louhans	196	10	21
Una semana	Louhans - Chalon-sur-Saône - Santenay - Saint-Léger-sur-Dheune - Louhans	222	42	35
	Louhans - Saint-Jean-de-Losne - Louhans	270	14	28
Una semana SI*	Louhans - Pontailleur-sur-Saône	172	9	25
	Louhans - Chagny - Pontailleur-sur-Saône	213	33	31
Dos semanas	Louhans - Digoin - Louhans	384	132	69

* Crucero solo ida: más detalles y condiciones en la página 77.



A PROXIMIDAD

- Nevers, Decize, Tannay, Digoin, Dijon, Louhans, Briare, Maily-la-Ville
- Le Creusot-Montceau, Mâcon, Dijon
- Dôle, Lyon
- Mâcon, Chalon-sur-Saône, Dijon, Auxerre

EL RECORRIDO DE BORGONA

En 5 semanas:
Saliendo de Digoin, o de Pontailleur por el canal lateral a la Loire, el canal del Nivernais, el río Yonne, el canal de Borgoña, el río Saône, el canal del centro.

LA GRAN RUTA

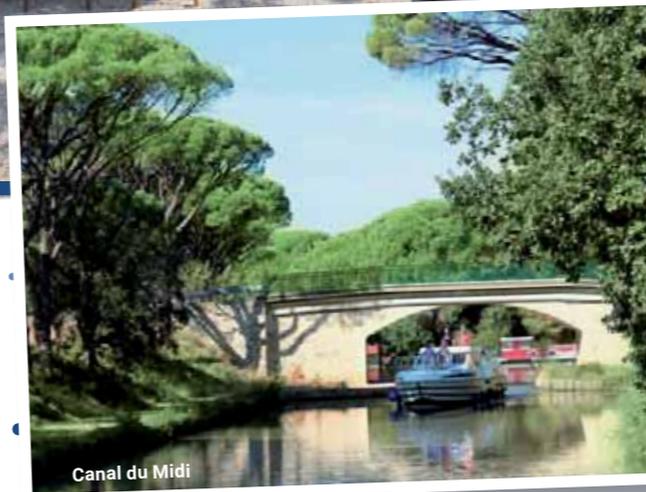
En 6 semanas:
Saliendo de Digoin, Pontailleur. Por el canal lateral a la Loire, el canal de Briare, el canal del Loing, el río Yonne, el canal de Borgoña, el río Saône, el canal del centro, L'Oude.

Seille: "¡Abre y cierra usted la esclusa!"

Canal du Midi - Camargue



Pont du Somail



Canal du Midi



Canal du Midi

Disfrute de un crucero bajo el sol en una de nuestras cuatro bases en el Canal du Midi, declarado Patrimonio de la Humanidad por la Unesco. Sus redondas y ovaladas cerraduras funcionan como en el siglo XVII, sino también sus elegantes arcos puentes románicos son incomparables. Paisajes románticos, aromas mediterráneos, flores brillantes, cantos de grillos, y tesoros arquitectónicos, históricos y gastronómicos: todos los elementos están ahí para un crucero inolvidable a la sombra de los cipreses, plátanos y otros pinos...

Camargua

De **Carnon** será el destino perfecto para combinar vacaciones y paisajes tradicionales. Usted explorará Aigues-Mortes y sus paredes, y navegado a través de las vastas extensiones de marismas y el parque natural de la Camarga, donde podrá observar los toros, caballos salvajes, flamencos y otras aves migratorias.

¿Por qué no ir hasta la playa caminando o en bicicleta, para un descanso junto al mar? O se puede aventurar en la laguna de Thau, para una experiencia única marcada por una degustación de mariscos en uno de los encantadores pequeños puertos que bordean la laguna...

CANAL DU MIDI

- 1 - El puente del Somail
 - 2 - El Canal du Midi, clasificado al Patrimonio Mundial de la UNESCO en 1996
 - 3 - Las 9 esclusas de Fonserannes
 - 4 - La ciudad medieval de Minerve
 - 5 - Castelnaudary y su famoso "cassoulet"
 - 6 - La ciudad medieval de Carcassonne, clasificada al patrimonio mundial de la UNESCO desde 1997
 - 7 - Capetang: su colegial San Pedro, su viejo pueblo, su castillo
 - 8 - Narbona: su historia, sus paisajes, sus playas
 - 9 - Agde: la ciudad vieja, sus murallas, la esclusa redonda
- + Los vinos DOC Minervois

CAMARGUA

- 10 - La ciudad medieval de Aigues Mortes
 - 11 - La ciudad de Sete y su museo Georges Brassens
 - 12 - La Camarga: su fauna, su flora, sus tradiciones
 - 13 - El Etang de Thau y su biodiversidad excepcional, sus crustáceos deliciosos
 - 14 - El Grau du Roi y su pueblo de pescadores
 - 15 - El litoral mediterráneo y sus playas: la playa de Maguelone, del Grand Travers, de Palavas les Flots...
- + El viñedo de Liston
+ El famoso Muscat de Frontignan





Alrededor de un día de navegación

A PROXIMIDAD

- Agen, Toulouse, Carcassonne, Béziers, Montpellier
- Agde
- Toulouse, Carcassonne, Béziers, Montpellier
- Toulouse, Carcassonne, Béziers, Montpellier

BARCOS DISPONIBLES

PROPRIETAIRE		
4	LaPéniche P	4/6 + 1 pers
PREMIUM		
5	Tarpon 49 QP	8/10 + 2 pers
6	Tarpon 42 TP	6/8 pers
7	Tarpon 37 DP	4/6 pers
CLASSIC		
8	LaPéniche F	12 pers
11	Tarpon 42	10/12 pers
13	Pénichette® 1400 FB	8/9 + 1 pers
15	Nicols 1160	8/10 pers
16	Tarpon 37	7/9 + 1 pers
17	Haines Rive 40	6/8 pers
19	Pénichette® 1165 FB	6/7 pers
20	Pénichette® 1260 R	8/10 pers
22	Nicols 1100	6/8 + 1 pers
25	Tarpon 32	4/6 + 2 pers
26	Espade Concept Fly	6/8 + 1 pers
27	Pénichette® 1020 FB	5 pers
28	Nicols 900	4/6 + 1 pers
29	Triton 1050	6/8 pers
30	Pénichette® 1107 W	5/7 pers
33	Haines Rive 34	4/6 pers
47	Triton 860 Fly	3/5 pers
49	Pénichette® 935 W	3/5 pers
ACCESS		
56	Triton 1060 Handy	4/6 pers
LOW COST		
68	Eau Claire 930 Fly	4/6 pers
70	Espade 850 Fly	2/4 pers
72	Espade 930	3/5 pers

INFORMACIONES ÚTILES

El + canal du midi: durante su cruce en el canal du midi, disfrute de las escalas gratuitas en cada una de nuestras 5 bases.

Puente de Frontignan: abren una vez a primera hora de la mañana, y otra vez después del medio día. Las indicaciones del trayecto durante el día, serán dadas según la reserva en el horario de paso del Puente de Frontignan y de las esclusas de Fonsérannes.

Paseo por la laguna de Thau : alrededor de 3 horas

Numerosos viajes solo de ida son posible en nuestras bases del Sur, incluido para una estancia corta. No obstante teniendo en cuenta los riesgos de la navegación y que las condiciones climáticas pueden entorpecer el itinerario en el estanque de Thau, un cruce solo de ida y su sentido genuino solo se podrán confirmar 48 horas antes del embarque.

Itinerarios sugeridos

CARCASSONNE

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Carcassonne - Bram - Carcassonne	48	10	9
Fin de semana AS*	Carcassonne - Homps	40	13	8**
Mini semana	Carcassonne - Homps - Carcassonne	80	26	16**
Mini semana AS*	Carcassonne - Colombers	95	18	17
Una semana	Carcassonne - Capestang - Carcassonne	166	36	30
	Carcassonne - seuil de Naurouze (línea de la divisoria de aguas entre el Mar Mediterráneo y el Océano Atlántico) - Port-Lauragais - Carcassonne	116	70	40
Una semana SI*	Carcassonne - Agde	126	36	25
	Carcassonne - Bram - Carcassonne - Colombers	143	28	25
Dos semanas	Carcassonne - Montgiscard - Carcassonne	160	66	30
	Carcassonne - Castelnaudary - Port Lauragais - Carcassonne	116	70	58
Tres semanas	Carcassonne - Agde - Carcassonne	252	72	50
	Carcassonne - Aigues-Mortes - Carcassonne	400	76	70

HOMPS

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Homps - Le Somail - Homps	42	10	6
Fin de semana AS*	Homps - Carcassonne	40	13	8**
Mini semana	Homps - Carcassonne - Homps	80	26	16**
	Homps - Béziers - Homps	122	8	21
Mini semana AS*	Homps - Agde	86	17	15
Una semana	Homps - Marseillan - Homps	192	36	30
	Homps - Bram - Homps	128	36	32
Una semana SI*	Homps - Narbonne - Capestang - Homps	70	28	25
	Homps - Carnon	143	17	27
Dos semanas	Homps - Toulouse - Homps	280	94	60
Dos semanas SI*	Homps - Bram - Homps - Carnon	271	53	60

COLOMBIERS

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Colombers - Le Somail - Colombers	68	0	10
Fin de semana AS*	Colombers - Agde	31	12	8
Mini semana	Colombers - Marseillan - Colombers	90	26	20
	Colombers - Narbonne - Colombers	84	22	20
	Colombers - Homps - Colombers	108	12	18
Mini semana AS*	Colombers - Marseillan - Agde	51	18	11
	Colombers - Carcassonne	95	18	17
Una semana	Colombers - Sète - Colombers	120	26	26
	Colombers - Carcassonne - Colombers	192	54	35
Una semana SI*	Colombers - Port la Nouvelle - Colombers	126	24	30
	Colombers - Aigues-Mortes - Carnon	125	15	25
Dos semanas	Colombers - Carcassonne - Bram - Carcassonne	143	28	25
	Colombers - Aigues-Mortes - Colombers	256	26	50
	Colombers - Castelnaudary - Colombers	272	102	52

ADGE

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Agde - Sète - Agde	52	6	8
Fin de semana AS*	Agde - Colombers	31	12	8
Mini semana	Agde - Aigues-Mortes - Agde	154	6	20
	Agde - Capestang - Agde	86	24	18
Mini semana AS*	Agde - Homps	86	17	15
	Agde - Marseillan - Colombers	51	18	11
Una semana	Agde - Carnon - Saint-Gilles - Carnon	148	3	19
	Agde - Homps - Agde	172	34	30
	Agde - Narbonne - Agde	146	44	30
Una semana SI*	Agde - Saint Gilles - Agde	208	6	28
	Agde - Carcassonne	126	36	25
Dos semanas	Agde - Carcassonne - Agde	252	76	50
	Agde - Beaucaire - Agde - Béziers - Agde	290	12	42
Tres semanas	Agde - Castelnaudary - Agde	332	124	70

CARNON

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Carnon - Gallician - Carnon	40	0	10
Mini semana	Carnon - Mèze - Carnon	90	0	10
	Carnon - Agde - Carnon	114	6	16
Mini semana AS*	Carnon - Saint-Gilles - Carnon	114	0	14
	Carnon - Saint-Gilles - Carnon - Agde	148	3	19
Una semana	Carnon - Beaucaire - Carnon	142	2	20
	Carnon - Capestang - Carnon	200	30	32
Una semana SI*	Carnon - Beaucaire - Sète - Carnon	198	2	28
	Carnon - Homps	143	17	27
Dos semanas	Carnon - Aigues-Mortes - Colombers	125	15	25
	Carnon - Narbonne - Carnon	260	52	46
Dos semanas SI*	Carnon - Beaucaire - Carnon - Homps	285	22	43

* Cruce solo ida: más detalles y condiciones en la página 77.
** Salvo cuando hay afluencia en las esclusas triples.

Lot-en-Quercy



Al navegar sobre el Lote, se pasa a través magníficos paisajes y de una gran variedad, sobre uno de los ríos más bellos de Francia: acantilados coloridos, colinas boscosas, cuevas, dólmene, ... pueblos pintorescos, castillos y monumentos medievales marcan su navegación. Con un terroir gourmet, el Lote hará el placer de los más golosos de confit, foie gras y demás vinos de Cahors...

Nuevo: la base de Casseneuil le acoge para una navegación en el río abajo del Lot, en barco 100% eléctrico: en esta parte del Lot, las esclusas son automáticas o con escluseros. Gracias a grandes tramos sin esclusa, la navegación es fácil. Se puede nadar en todas partes y las aguas llenas de peces encantarán a los aficionados a la pesca.

RIO ARRIBA DEL LOT

- 1 - Las cuevas de Pech-Merle
- 2 - Las casas medievales de St Cirq Lapopie
- 3 - Pueblo de Vers y sus vestigios romanos
- 4 - Cahors: La ciudad vieja, la ciudad medieval, el puente Valentré, clasificado al Patrimonio Mundial de la UNESCO, el mercado pintoresco los miércoles y sábados.
- 5 - Luzech: el castillo de Caix, el castillo de Camy, la torre de Luzech, el Uxellodunum, la capilla Notre Dame
- 6 - Un patrimonio gastronómico reconocido en todo el mundo: "foie gras", confituras, vinos de Cahors...

RIO ABAJO DEL LOT

- 7 - Los mercados gastronómicos en julio y agosto: Fongrave, Villeneuve sur Lot, St Sylvestre, La Parade, Casseneuil
- 8 - El pueblo medieval de Penne d'Agenais y su basílica de Peyragude
- 9 - El eco-base de Fongrave para iniciarse a los deportivos náuticos
- 10 - Casseneuil : no se pierde la visita con un guía para descubrir todos los secretos de este pueblo
- 11 - El castillo de Lustrac

Atractivos turísticos

New!



BARCO ELECTRICO



A PROXIMIDAD

- Agen - Cahors
- Toulouse

BARCOS DISPONIBLES

ELECTRIQUE		
3	Coche d'eau Solaire	4/6 pers
PREMIUM		
6	Tarpon 42 TP	6/8 pers
CLASSIC		
9	Nicols 1310	10/12 pers
10	Nicols 1300	10/12 pers
11	Tarpon 42	10/12 pers
16	Tarpon 37	7/9 + 1 pers
22	Nicols 1100	6/8 + 1 pers
24	Vetus 1200	7/9 pers
25	Tarpon 32	4/6 + 2 pers
26	Espade Concept Fly	6/8 + 1 pers
29	Triton 1050	6/8 pers
30	Pénichette® 1107 W	5/7 pers
47	Triton 860 Fly	3/5 pers
49	Pénichette® 935 W	3/5 pers
LOW COST		
60	Marina 1120	6/9 pers
70	Espade 850 Fly	2/4 pers
71	Renaud 8000	3/5 + 1 pers

Itinerarios sugeridos

LUZECH

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Luzech - Cahors - Luzech	56	10	11
Mini semana	Luzech - Cahors - Vers - Bouzies - Luzech	116	24	20
Una semana	Luzech - Cahors - Bouzies - Saint-Cirq-Lapopie - Larnagol - Luzech	148	34*	30

CASSENEUIL

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Casseneuil - Villeneuve sur Lot - Saint-Sylvestre-sur-Lot - Casseneuil	40	2	8
Mini semana	Casseneuil - Fongrave - Le Temple sur Lot - Castelmoron sur Lot - Granges-sur-Lot - Casseneuil	42	2	8
Una semana	Casseneuil - Fongrave - Le Temple sur Lot - Castelmoron sur Lot - Clairac - Sainte-Livrade-sur-Lot - Villeneuve sur Lot - Casseneuil	58	2	12
Una semana	Casseneuil - Villeneuve sur Lot - Saint-Sylvestre-sur-Lot - Penne d'Agenais - Lustrac - Saint Vite - Villeneuve sur Lot - St Livrade sur Lot - Temple sur Lot - Casseneuil	101	4	20

CAHORS

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Mini semana	Cahors - Saint-Cirq-Lapopie - Cahors	70	22	15
Una semana	Cahors - Luzech - Saint-Cirq-Lapopie - Larnagol - Cahors	146	34*	28

* una automática

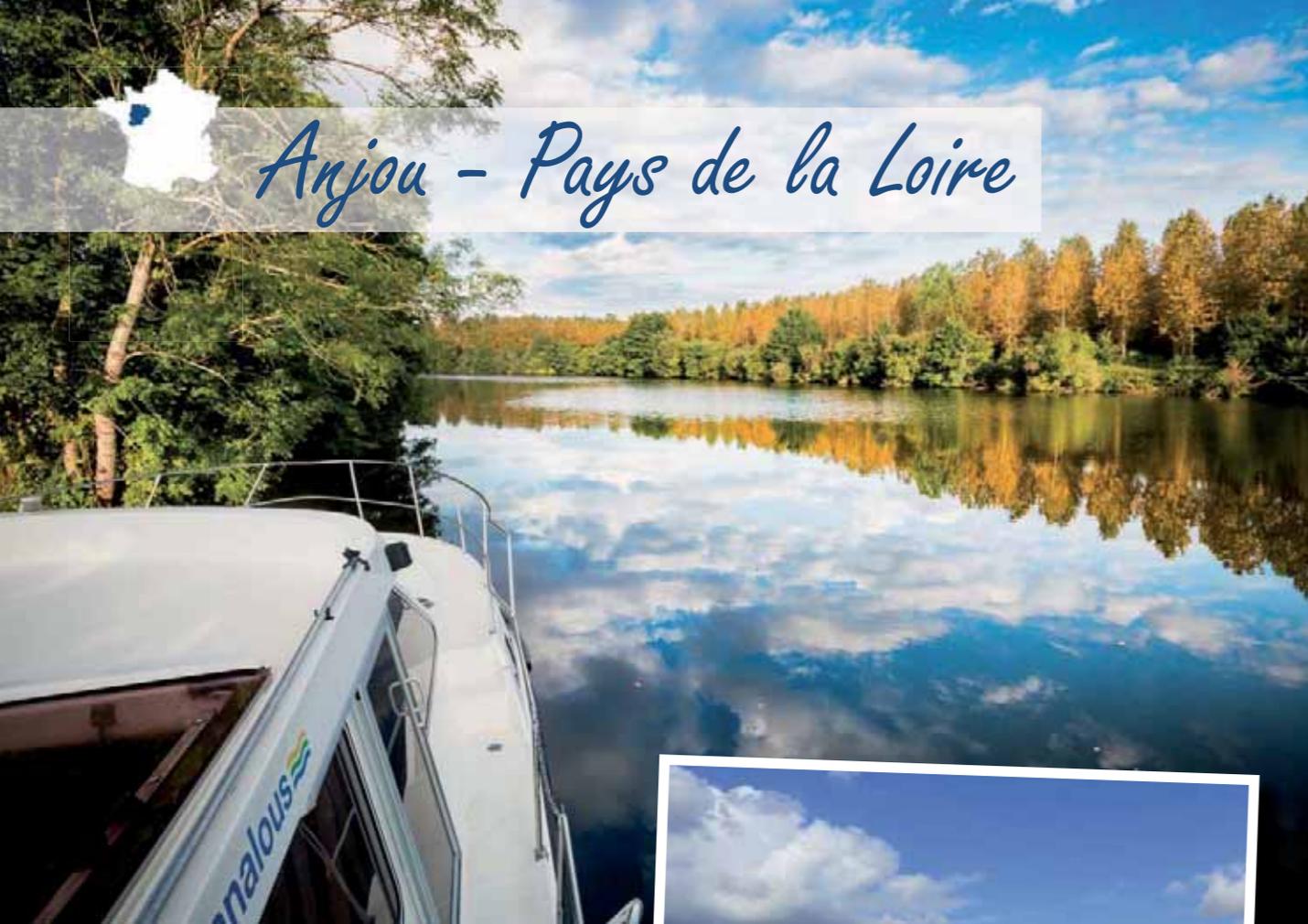
INFORMACIONES ÚTILES

En Rio Arriba del Lot, las esclusas son manuales, usted tiene que maniobrar en el paso de la esclusa.

Esos cruceros son más deportivos, así no les aconsejamos para una primera navegación, tampoco a las personas que tienen dificultades para moverse, o a las personas viajando con niños pequeños.

Debido a los riesgos de inundación, la navegación no siempre está garantizada en la zona de Lot en primavera y en otoño. Si la salida es finalmente imposible debido a las inundaciones, nos reservamos la posibilidad de proponerle otro itinerario.

Anjou - Pays de la Loire



Chenillé-Changé

Atractivos turísticos

- 1 - El castillo de Plessis-Mace, cerca de Pruille
- 2 - La ciudad del Lion d'Angers
- 3 - La Abadía de Port-Salut, en Entrammes
- 4 - El ámbito de la Petite Couere, cerca de Segre (reconstrucción de un pueblo del principio del siglo XX)
- 5 - El camino de sirga rehabilitado enteramente desde Mayenne hasta Daon y hasta Angers
- 6 - El florecimiento de las esclusas
- 7 - Laval: su vieja ciudad, su viaducto, su barco-lavadero
- 8 - Angers: su jardín de plantas, su parque de atracciones Terra Botanica
- 9 - «Les 24H du Mans» (competición automovilística)



Alrededor de un día de navegación

A PROXIMIDAD

- Sablé - Laval - Angers
- Angoulême TGV
- Nantes - Angers

BARCOS DISPONIBLES

CLASSIC		
11	Tarpon 42	10/12 pers
12	Pénichette® 1500 R	10/12 pers
13	Pénichette® 1400 FB	8/9 + 1 pers
17	Haines Rive 40	6/8 pers
19	Pénichette® 1165 FB	6/7 pers
20	Pénichette® 1260 R	8/10 pers
25	Tarpon 32	4/6 + 2 pers
26	Espade Concept Fly	6/8 + 1 pers
27	Pénichette® 1020 FB	5 pers
29	Triton 1050	6/8 pers
30	Pénichette® 1107 W	5/7 pers
31	Pénichette® 1120 R	4/6 + 2 pers
47	Triton 860 Fly	3/5 pers
49	Pénichette® 935 W	3/5 pers
LOW COST		
61	Eau Claire 1130	6/9 pers
68	Eau Claire 930 Fly	4/6 pers
76	Fred 700	2 +1 pers

Itinerarios sugeridos

CHENILLÉ-CHANGÉ

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Chenillé-Changé - Le Lion d'Angers - Segre - Chenillé-Changé	70	14	12
	Chenillé-Changé - Entrammes - Chenillé-Changé	80	24	13
Mini semana	Chenillé-Changé - Entrammes - Le Lion d'Angers - Segre - Chenillé-Changé	150	38	22
	Chenillé-Changé - Lion d'Angers - Segre - Lion d'Angers - Chenillé-Changé - Château Gontier - Chenillé-Changé	150	22	17
	Chenillé-Changé - Lion d'Angers - Montreuil Juigné - Angers - Cantenay Epinard (par Ecoouflant, tour de l'île Saint-Aubin par la vieille Maine) - Lion d'Angers - Chenillé-Changé	91	16	16
Una semana	Chenillé-Changé - Angers - Solesmes - Chenillé-Changé	198	30	34
	Chenillé-Changé - Laval - Angers - Le Lion d'Angers - Segre - Chenillé-Changé	170	48	31
Una semana SI*	Chenillé-Changé - Le Mans	168	28	28
Dos semanas	Chenillé-Changé - Mayenne - Écouflant - Malicorne - Chenillé-Changé	402	112	68
Dos semanas SI*	Chenillé-Changé - Laval - Angers - Le Mans	274	62	49
Tres semanas y mas	Chenillé-Changé - Mayenne - Angers - Le Mans - Chenillé-Changé	504	130	97

LE MANS - LA SUZE-SUR-SARTHE

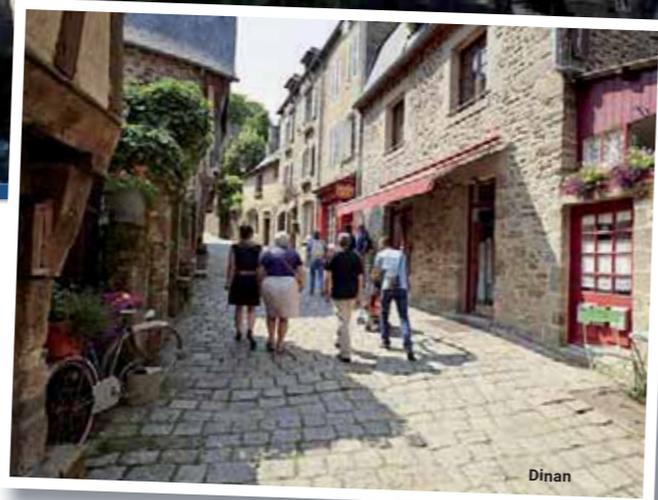
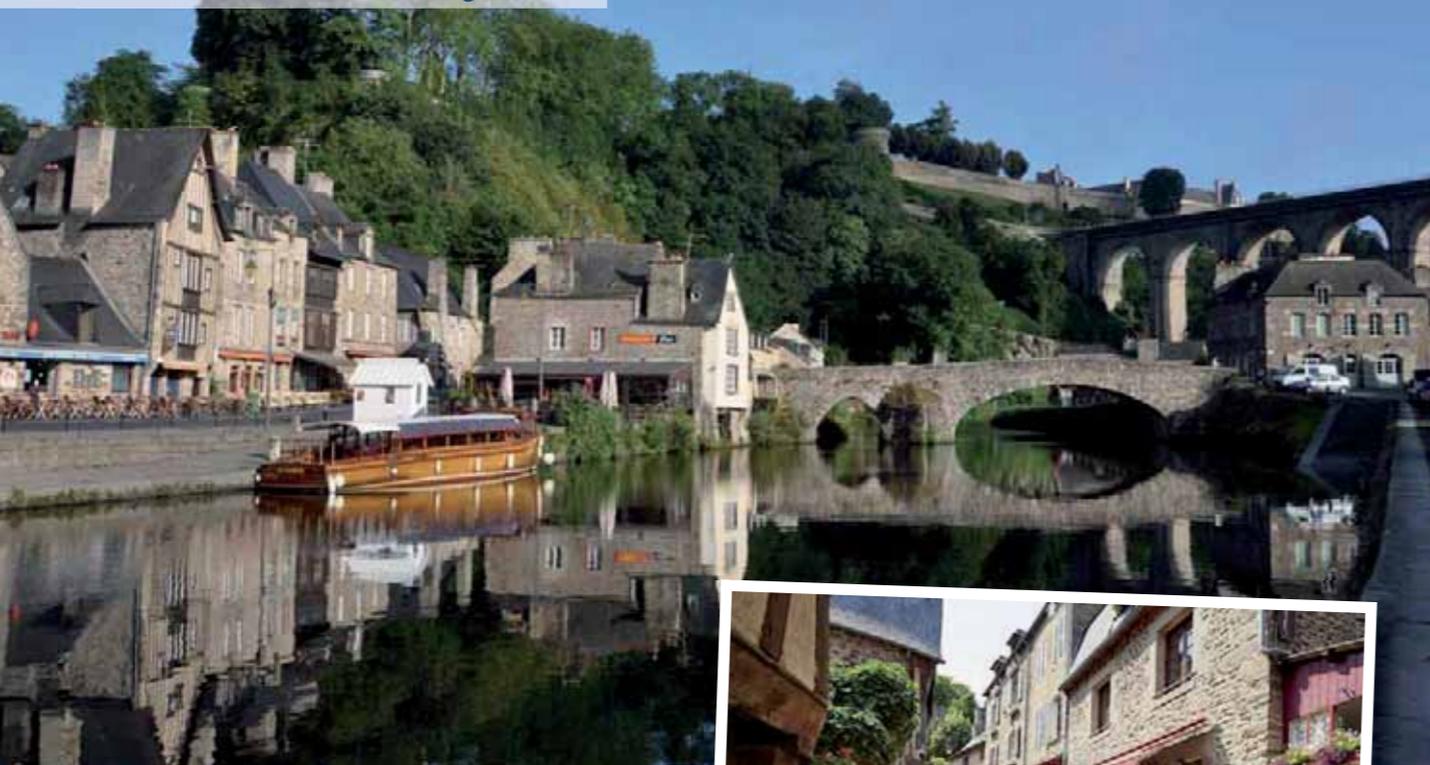
Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Una semana	Le Mans - La Suze-sur-Sarthe - Malicorne - Solesmes - Sablé-sur-Sarthe - Morannes - Châteauneuf-sur-Sarthe - Le Mans	204	38	32
Una semana SI*	Le Mans - La Suze-sur-Sarthe - Malicorne - Solesmes - Sablé-sur-Sarthe - Morannes - Châteauneuf-sur-Sarthe - Angers - Grez-Neuville - Chenillé-Changé	163	26	25
Dos semanas	Le Mans - La Suze-sur-Sarthe - Malicorne - Solesmes - Sablé-sur-Sarthe - Morannes - Châteauneuf-sur-Sarthe - Angers - Grez-Neuville - Chenillé-Changé - Le Mans	326	52	50

CHÂTEAUNEUF-SUR-SARTHE

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Châteauneuf-sur-Sarthe - Sablé - Châteauneuf-sur-Sarthe	62	10	9
Mini semana	Châteauneuf-sur-Sarthe - Angers - Sablé - Châteauneuf-sur-Sarthe	122	12	17
Una semana	Châteauneuf-sur-Sarthe - Sablé - Malicorne - Le Mans - Châteauneuf-sur-Sarthe	206	38	35

* Crucero solo ida: más detalles y condiciones en la página 77.

Bretagne



Dinan

De Redon, Saint Nicolas des Eaux, Rohan, descubrir la Bretaña sobre el canal de Nantes a Brest o sobre la Vilaine. Disfrute del patrimonio cultural rico y variado: Malestroit y sus casas de madera, los castillos de Josselin y Pontivy, el pueblo de La Gacilly, ciudad de las artes y artesanías,... Después de un día de exploración sobre el agua, un descanso crepe bretona con sidra prevalecerá!

Atractivos turísticos

- 1 - El castillo de la Goulais, en Blain
- 2 - El castillo de Josselin, considerado como el más bonito de Bretaña
- 3 - La Gacilly, pueblo de Yves Rocher y cita de los oficios de arte (más de 40 artesanos: sopladores de vidrio, pintores, escultores en madera...)
- 4 - Pontivy : castillo medieval de Rohan
- 5 - Rennes, capital de Bretaña: su Parlamento, su catedral San Pedro, su museos de los Bellos-artes
- 6 - La escalera de esclusa de Hédé
- 7 - Poul-Fetan : un pueblo bretón como ningún otro
- 8 - Redon, ciudad clasificada "más bonitos rodeos de Francia", a menudo nombrada "Venecia del Oeste", y su museo del transporte por barco fluvial
- 9 - Malestroit : pequeña ciudad de carácter
- 10 - Dinan: su puerto, su castillo, la calle Jerzual
- + La pesca
- + La gastronomía: las famosas crepes y galletas bretonas, la sidra bretona



A PROXIMIDAD	
	Redon
	Nantes, Rennes
BARCOS DISPONIBLES	
CLASSIC	
9 Nicols 1310	10/12 pers
11 Tarpon 42	10/12 pers
15 Nicols 1160	8/10 pers
16 Tarpon 37	7/9 + 1 pers
22 Nicols 1100	6/8 + 1 pers
23 Nicols 1000	6/8 pers
25 Tarpon 32	4/6 + 2 pers
26 Espade Concept Fly	6/8 + 1 pers
28 Nicols 900	4/6 + 1 pers
42 Motortjalk Classique	6/8 pers
43 Vedette Altena	4/6 pers
44 Pedro 1020	4/6 pers
47 Triton 860	3/5 pers
LOW COST	
61 Eau Claire 1130	6/9 pers
69 Eau Claire 930	4/6 pers

Alrededor de un día de navegación

SAINT NICOLAS DES EAUX

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	St Nicolas - Pontivy - St Nicolas	35	16	9
	St Nicolas - Minazen - St Nicolas	41	18	10
	St Nicolas - Pont Augan - St Nicolas	37	18	9
	St Nicolas - Tréblavet - St Nicolas	18	8	4
Mini semana	St Nicolas - Pontivy - St Nicolas	35	16	9
	St Nicolas - Pont Neuf - St Nicolas	58	22	12
Una semana	St Nicolas - Hennebont - St Nicolas	80	34	20
	St Nicolas - Lochrist - Pontivy - St Nicolas	74	50	24
Dos semanas	St Nicolas - Pontivy - Hennebont - St Nicolas	120	50	35
	St Nicolas - Pontivy - Rohan - Josselin - St Nicolas	131	160	56

ROHAN

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Rohan - Cadoret - Rohan	24	18	9
Mini semana	Rohan - Josselin - Rohan	48	34	20
	Rohan - Bocneuf - Rohan	36	24	14
Una semana	Rohan - Malestroit - Rohan	100	54	33
	Rohan - Glenac - La Gacilly - Rohan	172	67	46
Dos semanas	Rohan - Redon - Rohan	174	68	46
	Rohan - La Roche Bernard - Rohan	240	72	62

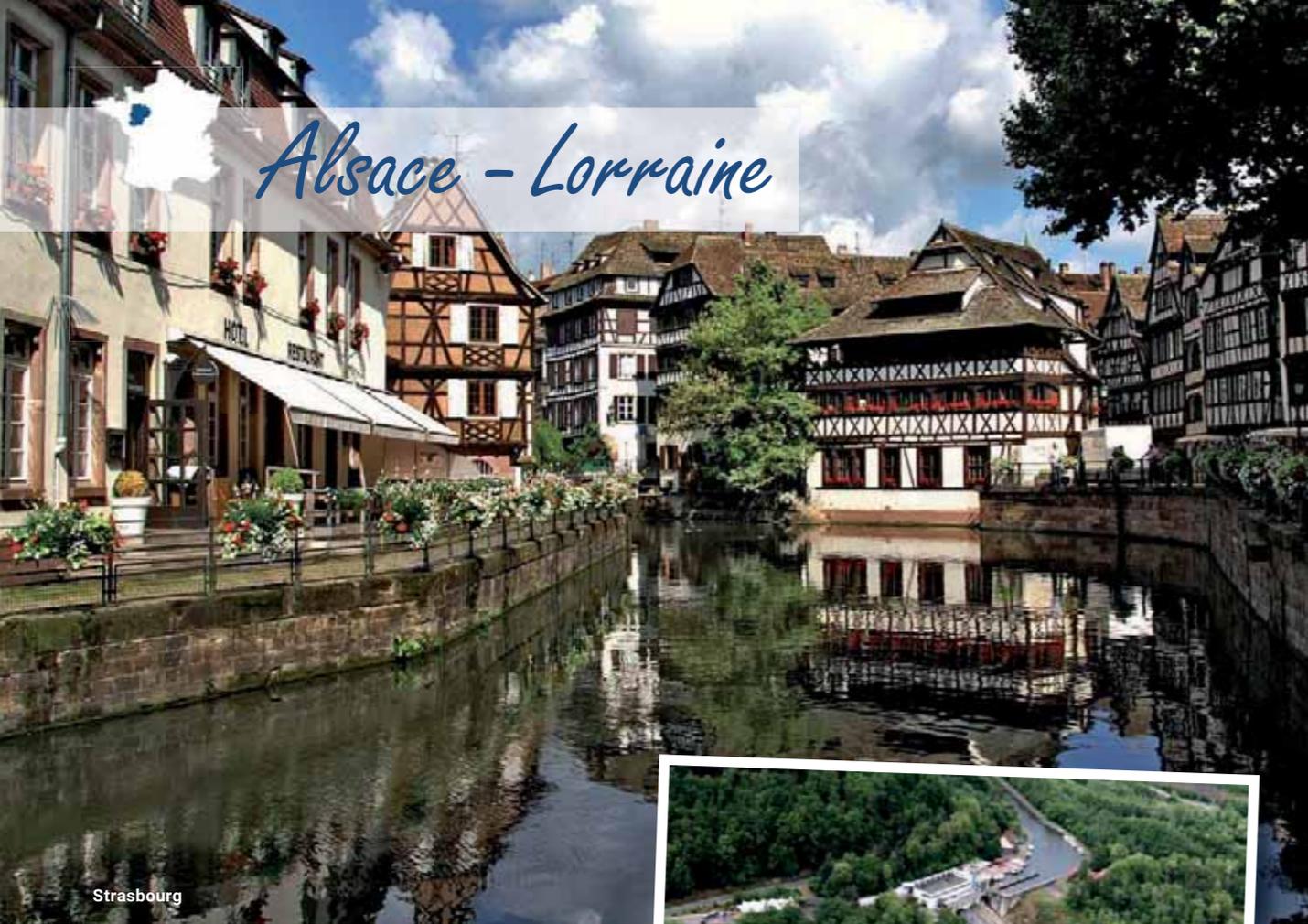
Itinerarios sugeridos

REDON

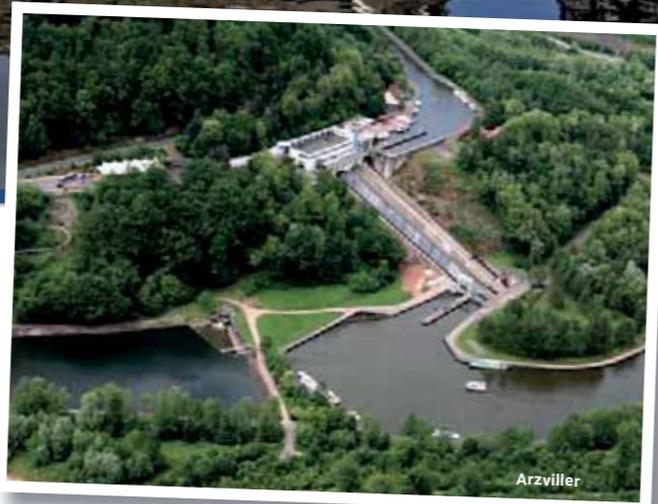
Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Redon - Guipry - Redon	80	4	10
	Redon - Malestroit - La Gacilly - Redon	92	12	12
	Redon - Blain - Redon	90	12	12
Mini semana	Redon - Nort-sur-Erdre - Redon	156	32	25
	Redon - Pont-Réan - Redon	146	14	20
Una semana	Redon - Montertelot - Redon	94	20	16
	Redon - Josselin - Redon	126	30	21
	Redon - Nantes - Redon	190	32	30
Dos semanas	Redon - Rennes - Redon	182	24	25
	Redon - Pontivy - Redon	226	164	62
	Redon - Dinan - Redon	340	118	66



Alsace - Lorraine



Strasbourg



Arzwiller

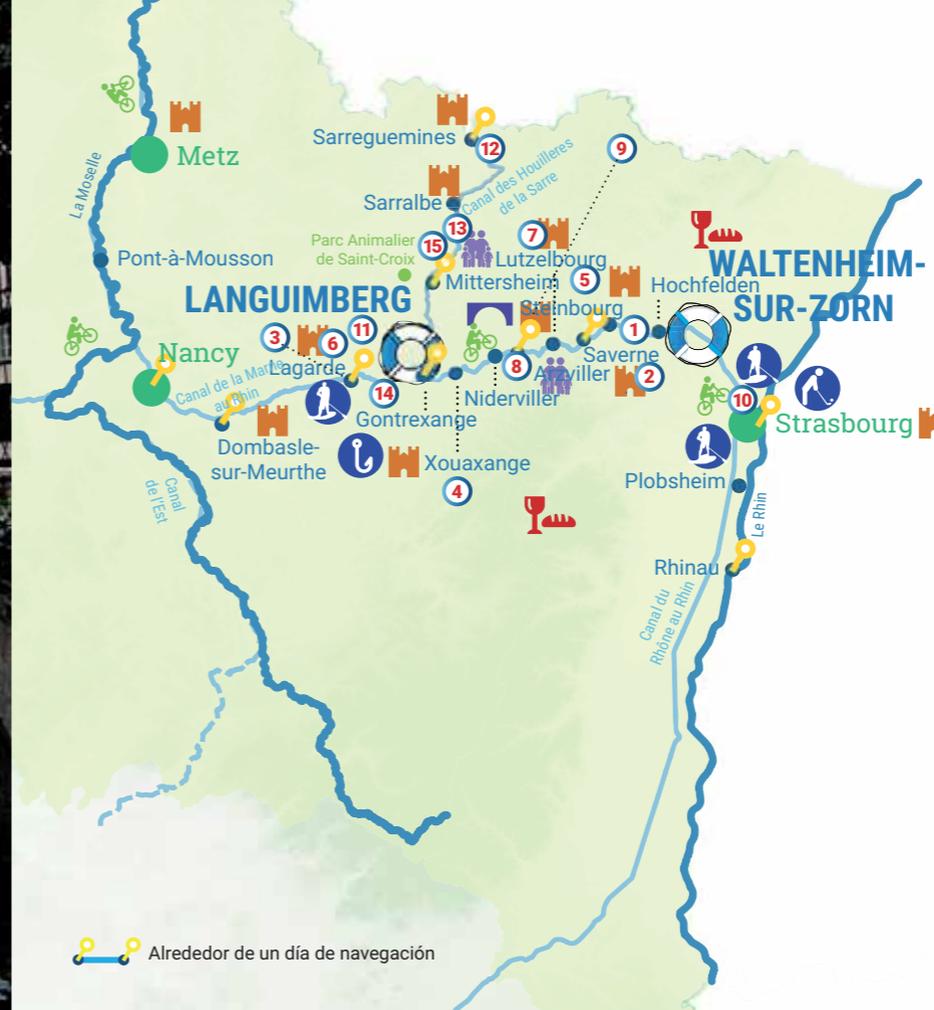
plano inclinado

En Alsacia, de **Waltenheim-sur-Zorn**, navegara sobre el canal Marne-Rin. Hacia el sur, el canal le llevará a Estrasburgo; al oeste, le llevará a Lutzelboug y su famoso elevador de barcos en un plano inclinado unico en Europa. Para descubrir la Lorena colorida y llena de sabor, la base de **Languimberg** es un punto de salida ideal. Al navegar sobre el canal de Houillères Sarre, descubrirá una amplia variedad de majestuosos paisajes y lugares, y podran descubrir las alegrías de los deportes de agua!

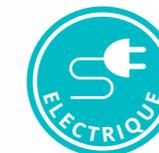
Atractivos turísticos

- 1 - Saverne: la histórica ciudad, el castillo de Haut Barr
- 2 - El castillo de Rohan
- 3 - Lagarde, típico pueblo de Lorena, En el Parque Natural Regional de Lorena
- 4 - Xouaxange, su antigua iglesia, su torre fortificada y las ruinas de su castillo
- 5 - Steinbourg: el castillo, el centro de reintroducción de cigüeñas
- 6 - La gran esclusa de Réchicourt
- 7 - Lutzelbourg: las ruinas del castillo, el cristal Serge Würm
- 8 - El trineo de verano de Arzwiller
- 9 - El castillo de Fénétrange

- 10 - El Parque de Aventura Brumath (trepar a los árboles, paintball, caza del tesoro...)
- 11 - Sarrebourg con vidrieras y tapices Chagall en la capilla de los Cordeliers
- 12 - La ciudad de Sarreguemines y su circuito de la loza
- 13 - El molino de Willer, último molino de la cuenca del Sarre funcionando por la energía hidráulica (visita y venta de harina)
- 14 - El Estanque de Grodrexange, famoso lugar de pesca
- 15 - Parque Natural del caballo por un día en familia
- + La mirabela de Lorraine
- + Gastronomía y vinos de Alsacia



Alrededor de un día de navegación



BARCO ELECTRICO

A PROXIMIDAD

- TGV
- Strasbourg
- Hochfelden - Saverne - Sarrebourg - Strasbourg

BARCOS DISPONIBLES

ELECTRIQUE		
1	LaPéniche S	10 pers
PREMIUM		
5	Tarpon 49 QP	8/10 + 2 pers
6	Tarpon 42 TP	6/8 pers
7	Tarpon 37 DP	4/6 pers
CLASSIC		
8	LaPéniche F	12 pers
11	Tarpon 42	10/12 pers
16	Tarpon 37	7/9 + 1 pers
25	Tarpon 32	4/6 + 2 pers
26	Espade Concept Fly	6/8 + 1 pers
28	Nicols 900	4/6 + 1 pers
47	Triton 860 Fly	3/5 pers
49	Pénichette® 935 W	3/5 pers
LOW COST		
58	Riviera 1130	7/9 pers
70	Espade 850 Fly	2/4 pers

Itinerarios sugeridos

LANGUIMBERG - PORT-DU-HOUILLON

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Port-du-Houillon - Arzwiller - Port-du-Houillon	59	2	10
	Port-du-Houillon - Lagarde - Port-du-Houillon	42	14	10
	Port-du-Houillon - Mittersheim - Port-du-Houillon	36	26	11
Mini semana AS*	Port-du-Houillon - Waltenheim-sur-Zorn	66	26	16
Mini semana	Port-du-Houillon - Saverne - Port-du-Houillon	86	28	20
	Port-du-Houillon - Dombasle-sur-Meurthe-et-Moselle - Port-du-Houillon	104	34	22
	Port-du-Houillon - Saint-Phlin - Port-du-Houillon	120	34	22
Una semana	Port-du-Houillon - Sarreguemines - Lagarde - Port-du-Houillon	166	68	39
	Port-du-Houillon - Pompey - Port-du-Houillon	153	46	32
	Port-du-Houillon - Hochfelden - Port-du-Houillon	120	48	29
Dos semanas	Port-du-Houillon - Lagarde - Nancy - Toul - Neuves-Maisons - Arzwiller - Port-du-Houillon	254	74	52
	Port-du-Houillon - Sarreguemines - Lagarde - Nancy - Port-du-Houillon	256	96	56
	Port-du-Houillon - Boofzheim - Port-du-Houillon	228	88	53

WALTENHEIM-SUR-ZORN

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Waltenheim-sur-Zorn - Strasbourg - Waltenheim-sur-Zorn	48	15	10
	Waltenheim-sur-Zorn - Saverne - Waltenheim-sur-Zorn	44	12	12
Mini semana AS*	Waltenheim-sur-Zorn - Languimberg	66	26	16
Mini semana	Waltenheim-sur-Zorn - Saverne - Lutzelbourg - Arzwiller - Niderviller - Waltenheim-sur-Zorn	94	51	28
Una semana	Waltenheim-sur-Zorn - Strasbourg - Waltenheim-sur-Zorn - Saverne - Waltenheim-sur-Zorn	107	59	25
Dos semanas	Waltenheim-sur-Zorn - Saverne - Arzwiller - Sarreguemines - Waltenheim-sur-Zorn	256	105	60
	Waltenheim-sur-Zorn - Saverne - Arzwiller - Dombasle - Nancy - Waltenheim-sur-Zorn	256	95	56

* Crucero solo ida: más detalles y condiciones en la página 77.

Charente

Si la reputación de los viñedos de Charente está bien establecido, no deja de ser una región con un rico patrimonio histórico y no van a faltar de descubrir. Las reliquias de Saintes, la ciudad de Cognac o Angulema son todos los pasos que no debe perderse, sobre su navegación en el corazón de los valles verdes de Charente...

Atractivos turísticos

- 1 - Trois palis: chocolatería Letuffe
 - 2 - Saintes; arco romano de Germanicus, anfiteatro gallo-romano, las termas romanas, la muralla, la iglesia st. Eutrope, la catedral gótica Saint-pierre, el museo Arqueológico, el museo de los Ediles (consejeros).
 - 3 - Bourg-Charente y su piragua
 - 4 - El molino de Fleurac
 - 5 - Envaux: el castillo de Panloy, el viejo puerto, el castillo de Crazannes y las Lapidales.
 - 6 - Jarnac: Museo François Mitterand
 - 7 - Angulema: Capital del Tebeo, circuito de las murallas, museo del papel, catedral
 - 8 - Cognac: el museo de las artes de Cognac
 - 9 - St Savinien: la ciudad de Anne puente que nos ofrece la posibilidad de visitar su iglesia Saint André, inscrita en los monumentos históricos
- + Las bodegas de Pineau y Cognac

Itinerarios sugeridos

COGNAC

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Cognac - Saintes - Cognac	69	4	10
	Cognac - Jarnac - Cognac	40	6	6
Mini semana	Cognac - Saint-Savinien - Cognac	112	4	20
	Cognac - Châteauneuf-sur-Charente - Cognac	66	16	14
Una semana	Cognac - Angoulême - Cognac	118	36	28
	Cognac - Saint-Savinien - Cognac - Jarnac - Cognac	142	10	25
Dos semanas	Cognac - Angoulême - Cognac - Saint-Savinien - Cognac	230	40	48

INFORMACIONES ÚTILES

En la Charente, las esclusas son manuales, usted tiene que maniobrar en el paso de la esclusa. Esos cruceros son más deportivos, así, no les aconsejamos para una primera navegación, tampoco a las personas que tienen dificultades para moverse, o a las personas viajando con niños pequeños. Debido a los riesgos de inundación, la navegación no siempre está garantizada en la zona de la Charente en primavera y en otoño. Si la salida es finalmente imposible debido a las inundaciones, nos reservamos la posibilidad de proponerle otro itinerario.



Ardennes

Para cortos o largos viajes de crucero, encontrara a lo largo de los canales de las Ardenas, el placer de alternar paisajes salvajes y bosques y pueblos pintorescos, testigos elocuentes de una parte de la historia de Francia. Los mas golosos podran disfrutar de una gastronomía reputada en toda Francia... Una región para descubrir en barco para experimentar grandes emociones!

Atractivos turísticos

- 1 - Charleville-Mézières, ciudad natal del poeta Rimbaud, su famosa plaza Ducale, las marionetas y sus festival mundial
 - 2 - Las maravillosas vistas en la naturaleza en Monthermé, Laifour y Bogny sur Meuse
 - 3 - La ciudad de Fumay y sus canteras de pizarra
 - 4 - La ciudad de Givet, a orillas de la « Meuse » : sus hermosas fachadas, su "Torre Victoire", su ciudadela encaramada: un espacio armonioso que se puede admirar desde el puente de "Meuse".
 - 5 - El imponente fortaleza de Charlemont, construida por Charles Quint, que domina el valle
 - 6 - Sedan : el más grande castillo fortificado de Europa
 - 7 - La ciudad de Mouzon : con su iglesia abacial, sus órganos, su museo de fieltro
 - 8 - La ciudad de Stenay y su museo de la cerveza
 - 9 - Verdun, capital mundial de la paz
- + Verdadero patrimonio gastronómico : « boudin blanc » (morcilla blanca), « jambon sec » (jamon seco), "galette à suc" (pastel de azúcar), cervezas, sidras...
+ La Vía Verde « Trans-Ardenne » para un paseo a pie, en bicicleta o un patineta a lo largo de la "Meuse".

Itinerarios sugeridos

PONT-À-BAR

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Pont-à-Bar - Charleville-Mézières - Monthermé - Pont-à-Bar	70	16	14
	Pont-à-Bar - Sedan - Mouzon - Stenay - Pont-à-Bar	105	18	14
Mini semana	Pont-à-Bar - La Cassine - Le Chesne - Pont-à-Bar	80	10	10
	Pont-à-Bar - Monthermé - Revin - Fumay - Pont-à-Bar	95	24	23
Una semana	Pont-à-Bar - Sedan - Stenay - Dun-sur-Meuse - Pont-à-Bar	130	24	20
	Pont-à-Bar - Le Chesne - Attigny - Pont-à-Bar*	90	66	23
Dos semanas	Pont-à-Bar - Monthermé - Fumay - Givet - Pont-à-Bar	190	40	35
	Pont-à-Bar - Sedan - Stenay - Verdun - Pont-à-Bar	220	44	35
Tres semanas (circuito circular)	Pont-à-Bar - Fumay - Givet - Namur - Pont-à-Bar	290	60	52
	Pont-à-Bar - Stenay - Verdun - Saint-Mihiel - Pont-à-Bar	290	72	54
Tres semanas (circuito circular)	Pont-à-Bar - Berry-au-Bac - Reims - Epernay - Pont-à-Bar*	280	142	70
	Pont-à-Bar - Attigny - Berry-au-Bac - Reims - Chalons-en-Champagne - Vitry-le-François - Bar-le-Duc - Commercy - Verdun - Sedan - Pont-à-Bar*	500	203	100

* Sujeto a la reapertura de la esclusa de Neuville Day (N° 21), 5 horas navegando desde Pont à Bar

A PROXIMIDAD

- Saintes
- Angoulême TGV
- Brie Champniers

BARCOS DISPONIBLES

PREMIUM		
6	Tarpon 42 TP	6/8 pers
CLASSIC		
11	Tarpon 42	10/12 pers
16	Tarpon 37	7/9 + 1 pers
25	Tarpon 32	4/6 + 2 pers
29	Triton 1050	6/8 pers
30	Pénichette® 1107 W	5/7 pers
47	Triton 860 Fly	3/5 pers
49	Pénichette® 935 W	3/5 pers
LOW COST		
61	Eau Claire 1130	6/9 pers
68	Eau Claire 930 Fly	4/6 pers
70	Espade 850 Fly	2/4 pers



A PROXIMIDAD

- Sedan, Verdun, Charleville-Mézières
- Reims, Charleville
- Bruxelles / Brussels, Luxembourg

BARCOS DISPONIBLES

CLASSIC		
14	Nicols 1170	8/10 pers
23	Nicols 1000	6/8 pers
LOW COST		
61	Eau Claire 1130	6/9 pers
69	Eau Claire 930	4/6 pers

Ireland



Clonmacnoise

De Belleek al norte de la Lower Lough Erne, a Killaloe al sur de Shannon, 700 kilómetros de ríos y lagos se cruzan a través del paisaje de Irlanda. Los ríos Shannon y Erne forman el canal no comercial más largo de Europa, lo que le permite afi nar sus sentidos en paz, lejos de la agitación diaria... Estas aguas mágicas ofrecen la oportunidad de pasar unas vacaciones llenas de encanto, gracias a 3 bases con una posición ideal para acceder a los lagos, ríos y canales.

Atractivos turísticos

- 1 - El pueblo de la isla de Enniskillen, con varios sitios históricos, centros comerciales y centros de ocio
- 2 - Isla Devenish, un sitio monástico del siglo sexto
- 3 - Las islas del lago superior Erne
- 4 - El bosque de Lough Key
- 5 - Lough Allen y la ciudad de Drumshanbo
- 6 - La ciudad de Athlone
- 7 - Clonmacnoise, un sitio monástico
- 8 - Muy buenos campos de golf alrededor de Lough Derg y Lough Ree



A PROXIMIDAD

- Belfast, Carrick-on-Shannon, Dublin
- Belfast, Dublin, Shannon

BARCOS DISPONIBLES

CLASSIC		
21	Waterford Class	6/8 pers
32	Kilkenny Class	4/6 pers
45	Carlow Class	2/4 pers

England



Salga en Inglaterra y descubra el país de un punto de vista original con los canales! Situado en el corazón de Inglaterra, la base de Stone es el punto de salida ideal para unas vacaciones como ninguna, suavemente. Varias opciones de rutas disponibles a través del «anillo de cuatro condados», el Cauldon, el anillo de Cheshire Manchester, Llangollen, País de Gales, o Gran Haywood y Shugborough Hall. Leudante puentes, túneles, acueductos marcan un crucero panorámico con el encanto del Londres victoriano.

Potter Heigham es un pequeño pueblo en las orillas de la Thurne, famoso sobre todo gracias su puente medieval. Se dice que este último fue construido en el año 1385. La base de Potter Heigham es el punto de salida ideal para descubrir los Norfolk Broads. Le encantara este parque nacional y sus más de 200 kilómetros de vías navegables con muchos pueblos encantadores y pintorescos.

Atractivos turísticos

- 1 - El zoo de Chester
- 2 - Ascensor de barcos de Anderton
- 3 - Stratford upon Avon, el pueblo de Shakespeares
- 4 - Puente canal en Llangollen
- 5 - Churnett Valley - Ferrocarril a vapor
- 6 - Catedral de Coventry
- 7 - Etruria - staircase locks
- 8 - Barlaston - fabrica Wedgewood
- 9 - Alton Towers
- 10 - Drayton Manor parque y zoo
- 11 - Alrewas Arboretum

Itinerarios sugeridos

STONE

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Stone - Great Haywood - Rugeley - Stone	46	16	16
Mini semana	Stone - Penkridge - Stone	64	24	21
Una semana	Stone - Market Drayton - Stone	177	50	55
	Anillo de los 4 condados (al mínimo 9 horas de navegación por día)	173	94	55
Dos semanas	Stone - Kidsgrove - Marple - Preston Book - Stone	202	116	69

Itinerarios sugeridos

BELLANALECK

Duración	Itinerarios	Esclusas	Horas
Mini semana	Bellanaleck - Belleek - Kesh - Enniskillen - Bellanaleck	0	15
Una semana	Bellanaleck - Belleek - Enniskillen - Belturbet - Bellanaleck	10	26
Una semana SI*	Bellanaleck - Carrick-on-Shannon	16	14

CARRICK-ON-SHANNON

Duración	Itinerarios	Esclusas	Horas
Mini semana	Carrick-on-Shannon - Boyle - Carrick-on-Shannon - Rooskey - Carrick-on-Shannon	4	15
Una semana	Carrick-on-Shannon - Rooskey - Lanesborough - Athlone - Carrick-on-Shannon	6	23
Una semana SI*	Carrick-on-Shannon - Banagher	5	16

BANAGHER

Duración	Itinerarios	Esclusas	Horas
Una semana	Banagher - Killaloe - Banagher - Clonmacnoise - Banagher	2	23
Una semana SI*	Banagher - Carrick-on-Shannon	5	16
Dos semanas SI*	Banagher - Bellanaleck	21	32



A PROXIMIDAD

- Chester, Manchester, Stone, Birmingham, Northampton, London / Londres
- Manchester, London / Londres

BARCOS DISPONIBLES *

CLASSIC		
46	Martha Ginger	4/6 pers
53	Alice Elizabeth	2/4 pers
54	Ginette	2/3 pers

* Otros modelos también están disponibles: por favor pregunte a su agente de viajes

Nederland



Amsterdam

Disfrute de una red de vías de gran riqueza saliendo desde Woubrugge. Amsterdam, Volendam, Haarlem,... Así que muchos pueblos con encanto abren sus puertas para un cruce bajo el signo de la autenticidad. Naturaleza y cultura se mezclan aquí muy bien. Los famosos campos de tulipanes con los famosos molinos de viento sin olvidar el queso holandés. La base de Woubrugge se encuentra en la mayoría de los cursos de agua interiores de Holanda. Un punto de salida ideal para visitar en barco las ciudades históricas, sino también los más hermosos lagos y reservas naturales de Holanda, a través de numerosos lagos con una naturaleza virgen.

Atractivos turísticos

- 1 - Amsterdam, turística de capital, su Rijksmuseum, museo Van Gogh, el NEMO (museo científico y lúdico)
- 2 - Zaandijk y sus famosos molinos
- 3 - Edam, la vieja ciudad, el queso
- 4 - Volendam, pueblo típico de pescadores
- 5 - Alkmaar, su mercado de quesos, su museo del queso, sus tulipanes
- 6 - Aalsmeer, su mercado de flores
- 7 - Haarlem, ciudad de arte y cultura, con sus 15 museos y su centro histórico
- 8 - Gouda - Ciudad histórica y museo del queso Gouda
- 9 - Lisse - Keukenhof jardín de primavera
- 10 - Utrecht: los canales del centro de Utrecht
- 11 - El canal «Vecht» con sus jardines y bellas casas de lujo

Itinerarios sugeridos

WOUBRUGGE

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Weekend ou Mini semana	Woubrugge - Uithoorn - Nieuwkoop - Woerden - Bodegraven - Alphen aan den Rijn - Woubrugge	75	10	4
	Woubrugge - Leiden - Haarlem - Amsterdam - Woubrugge (bueno para los principiantes)	85	12	12
Una semana	Woubrugge - Leiden - Katwijk aan Zee - Kagerplassen - Braassemmermeer - Westeinderplassen - Drecht - Woerden - Nieuwkoopse Plassen - Alphen aan den Rijn - Woubrugge	124	3	22
	Woubrugge - Amsterdam - Edam/Volendam - De Rijp - Alkmaar - Zaandam - Haarlem - Lisse - (Leiden) - Woubrugge	180	4	29
9 días	Woubrugge - Amsterdam - Weesp - Utrecht - Gouda - Woubrugge (no recomendado para principiantes)	150	6	25
	Woubrugge - Nieuwkoop(se Plassen) of Woerden - Westeinder Plassen - Kagerplassen - Katwijk aan Zee - Leiden - Braassemmermeer - Woubrugge	152	27	7

Salga al descubrimiento del « Göta Kanal »! Conocido por ser " la gran maravilla " del país, además es conocido como " la cinta azul de Suecia ". Este canal se extiende desde Sjötorp, sobre el lago Vänern, en Söderköping, sobre el lado este. El canal fluye durante 190 km y está acompañado de 58 esclusas. Los Söderköping y Sjötorp os ofrecen diferentes posibilidades de navegación con una conocida escala en el lago Vättern que no te puedes perder.

Atractivos turísticos

- 1 - Las esclusas de Bergs, La conocida escalera de esclusas y su recorrido para los amantes del golf.
- 2 - Choo-choo y el artesano heladero Smultronstället en Söderköping, la fábrica de chocolate en Ljungsbro
- 3 - El museo de juguetes en Ljung y el museo del automóvil en Motala
- 4 - La playa más grande interior de arena de Suecia, en Montala
- 5 - Vadstena, una pequeña y preciosa ciudad de la edad media y su puerto en el foso del castillo.
- 6 - La fortaleza de Karsborg, la búsqueda del tesoro y su recorrido aventurero.
- 7 - Forsvik, la esclusa más antigua, las veladas musicales o teatrales, etc..
- 8 - Töreboda, la piscina de agua caliente
- 9 - Norgvarn, sus esclusas por el mini-canal de los niños
- 10 - Sjötorp, canal encantador con varias esclusas y el museo del canal.
- 11 - La esclusa manual de Borensberg

A PROXIMIDAD

Linköping City Airport



BARCO ELECTRICO

New!



Sverige

Göta Kanal

Itinerarios sugeridos

SÖDERKÖPING

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Una semana	Söderköping - Motala - Söderköping	122	66	28
Una semana SI*	Söderköping - Sjötorp	159	53	32
2 semaines	Söderköping - Vassbacken - Söderköping	174	70	31
2 semaines AS*	Söderköping - Sjötorp	159	53	32

SJÖTORP

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Una semana	Sjötorp - Karlsborg - Sjötorp	130	27	38
Una semana SI*	Sjötorp - Söderköping	159	53	32
2 semaines	Sjötorp - Berg - Sjötorp	130	36	24
2 semaines AS*	Sjötorp - Söderköping	159	53	32

* Crucero solo ida: más detalles y condiciones en la página 77.

BARCOS DISPONIBLES

	ELECTRIQUE	
2	Naviga Nordica 40	8/10 pers
	CLASSIC	
39	Gabriella	6/8 + 1 pers
40	Delphia 800/1	4/6 pers
51	Delphia Nano	2/4 + 1 pers

Russia

Muy cerca de Moscú, la base de Dolgoprudnyi permite a los navegantes descubrir la belleza de los paisajes rusos, cruzando esclusas monumentales, las cuales por sí solas merecen ser vistas. Verdadera ciudad de agua, Moscú se conecta con 5 mares mediante el canal: el Mar Blanco, el Mar Báltico, el Mar Caspio, el Mar de Azov, y el Mar Negro. Eso le vale el apodo de "puerto de los cinco mares".

La base de Kalyazin, más al Norte, ofrece posibilidades de navegación en la Volga. Este maravilloso río y sus paisajes encantadores inspiraron a muchos artistas, tanto escritores como pintores y letrados.

Una vez llegado a Kalyazin, le agarrará la imagen de la antigua iglesia San Nicolás, ahora inundada, pero que hace frente orgullosamente, rompiendo las aguas con su campanario.

Con este crucero, tendrán la oportunidad de descubrir un patrimonio arquitectónico de una gran variedad y riqueza, testigo de la historia de la gran Rusia.

En cuanto a la gastronomía, descubrirán una cocina simple y generosa, a la imagen de sus cocineros, o sea comprometidos con los básicos: el sabor y el carácter.

Kalyazin

Las regiones de Brandeburgo y Mecklemburgo Pomerania Occidental son una de las mayores áreas interiores navegables de Europa, con una sucesión de magníficos lagos y lagunas interconectadas por ríos y canales. Estas regiones son una maravilla de la naturaleza, tanto por la pureza de sus aguas como por la gran variedad de su fauna y flora. No olvide sus binoculares! Con el certificado de navegación obtenido después de una instrucción teórica y práctica, los amantes del barco pueden disfrutar de la fabulosa experiencia de vivir en el agua, sin necesidad de un permiso previo. Este certificado de navegación no es válido para Berlín de Zehdenick.

Deutschland

Atractivos turísticos

- 1 - El castillo de Rheinsberg
 - 2 - Berlín, capital de la Alemania reunificada
 - 3 - Los lagos, de una gran belleza y de un agua muy pura
 - 4 - Las inolvidables puestas de sol sobre los lagos
- + Las diversas fiestas en los puertos

PERMISO PROVISIONAL

Reglamentación especial para la travesía de los grandes lagos (como los de Plau, Koplín, Flesen). Travesía autorizada únicamente al interior del canal. En el lago de Murtitz, navegación obligatoria en la parte oeste del lago señalizada en verde. Uso obligatorio del chaleco salvavidas para todos los miembros de la tripulación. Antes de atravesar los lagos de Plau y Murtitz la tripulación debe informarse en la base de las condiciones meteorológicas. Antes y después de cada travesía, la tripulación tiene que señalarse a la base. Durante todo el tiempo de alquiler, la tripulación debe ser localizable por teléfono.

Itinerarios sugeridos



Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Una semana	Fürstenberg - Neustrelitz - Rheinsberg - Mirow - Fürstenberg	193	20	25
	Fürstenberg - Himmelpfort - Lychen - Zehdenick - Fürstenberg	204	20	22
	Fürstenberg - Mirow - Waren - Malchow - Röbel - Rheinsberg - Fürstenberg	250	10	30
10/11 días	Fürstenberg - Lychen - Neustrelitz - Mirow - Röbel - Flecken Zechlin - Rheinsberg - Fürstenberg	220	20	40
	Fürstenberg - Mirow - Waren - Malchow - Plau - Lübz - Waren - Röbel - Wesenberg - Fürstenberg	300	14	40
Dos semanas	Fürstenberg - Neustrelitz - Rheinsberg - Waren - Plau - Schwerin - Fürstenberg	460	32	54
	Fürstenberg - Strasen - Neustrelitz - Buchholz - Rheinsberg - Lychen - Templin - Zehdenick - Fürstenberg	310	32	55
Itinerarios con licencia de navegación obligatoria				
Una semana	Fürstenberg, Zehdenick, Liebenwalde, Fürstenberg, Oranienburg, Berlin,	200	20	25
10/11 días	Fürstenberg, Zehdenick, Oranienburg, Neuruppin, Lindow, Fürstenberg	304	30	38
Dos semanas	Fürstenberg, Zehdenick, Oranienburg, Spandau, Charlottenburg, Köpenick, Senzig, Schamützelsee, Bad Sarrow, Liebenwalde, Fürstenberg	250	22	48



La navegación está prohibida en el Elba

A PROXIMIDAD

- Fürstenberg, Berlin
- Berlin

BARCOS DISPONIBLES

PREMIUM		
6	Tarpon 42 TP	6/8 pers
7	Tarpon 37 DP	4/6 pers
CLASSIC		
11	Tarpon 42	10/12 pers
16	Tarpon 37	7/9 + 1 pers

A PROXIMIDAD

- Moscú (Sheremetyevo International Airport)

BARCOS DISPONIBLES

CLASSIC		
13	Pénichette® 1400 FB	8/9 + 1 pers
19	Pénichette® 1165 FB	6/7 pers
27	Pénichette® 1020 FB	5 pers

Atractivos turísticos

- 1 - Estatua de Lenine (37 metros) a Dubna, sobre una isla artificial entre el Canal de Moscú y la Volga
- 2 - Catedral San Nicolás, inundada, con su campanario que surge de las aguas, a Kalyazin
- 3 - Ouglitch, perla del Anillo de Oro de Rusia: museo de hidroelectricidad y museo de la vida urbana
- 4 - Myshkin, con muchos museos, y especialmente el museo Peter A. Smirnov, creador de la famosa vodka Smirnoff

Itinerarios sugeridos

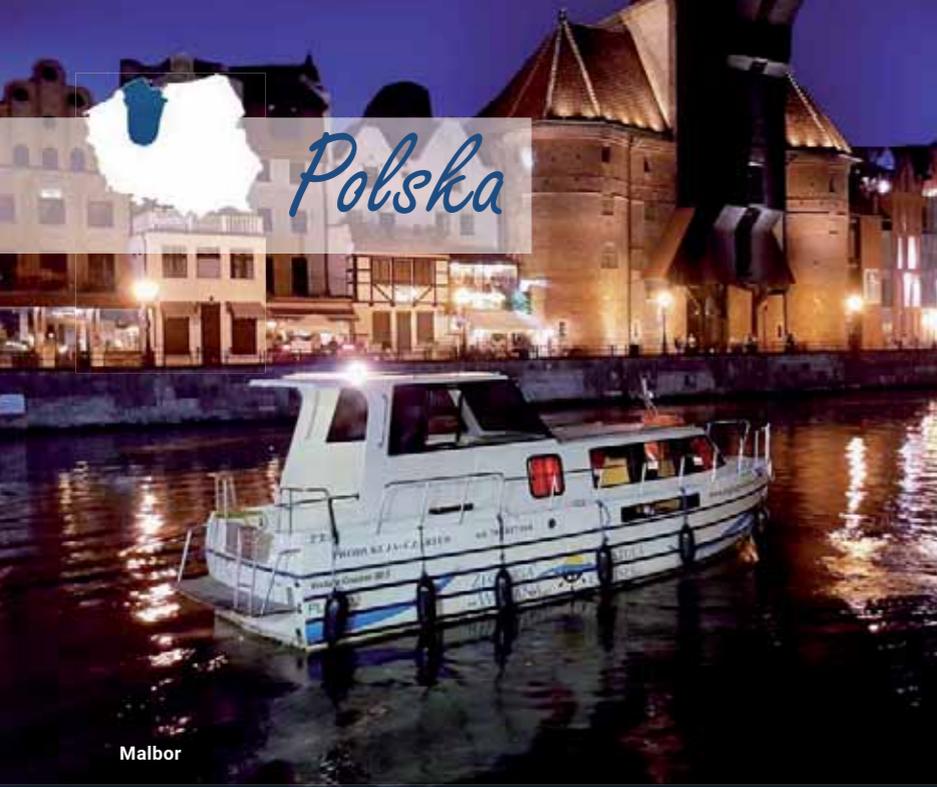


Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Una semana	Dolgoprudnyi - Tver - Dolgoprudnyi	438	10	43
	Dolgoprudnyi - Kalyazin - Dolgoprudnyi	400	20	40



Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Una semana	Kalyazin - Koprino - Kalyazin	203	2	20
	Kalyazin - Tver - Kalyazin	400	2	40

CAPITÁN OBLIGATORIO



Polska

Żuławy Wislane - esta región romántica del norte de Polonia lleno de misterio y historia, también comúnmente llamado los Países Bajos de Polonia» esta totalmente asociado al elemento «agua». «Las regiones situadas hasta 2 metros bajo el nivel del mar están protegidos por un sistema de drenaje impresionante que data de la época de los Menonitas holandeses. El equipo de ingeniería hidráulica funciona a la perfección desde siglos para mantener bajo control la vida caprichosa de Żuławy Wislane. El canal Ostróda-Elbląg es una estructura única en el mundo. Durante la navegación por el canal, los barcos están transportados sobre una plataforma que se mueve sobre rieles. Gracias a ella, los barcos pueden cruzar 2300 metros en la tierra granja y una hierba verde en un desnivel de 100 metros.

Desde la base de Slesin, encontrará una gran diversidad de paisajes: canal, río, lagos... La naturaleza polaca ofrece un espectáculo maravilloso que le encantará. Con ese crucero, disfrutarán de un equilibrio perfecto entre una naturaleza todavía preservada, y obras hidrotécnicas de gran interés y ciudades con atractivo turístico innegable.

Malbork



Italia

Italia ofrece una red fluvial excepcional. Descubrir Venecia y Marano navegando libremente en la laguna. Navegar sobre el río Po o el Brenta, visitar las magníficas villas a lo largo del río... Durante su crucero podrá disfrutar de varias etapas gastronómicas y muestra de pescado gourmet y crustáceos. 2 bases de salida están disponibles: Chioggia, una pequeña ciudad de pesca en el extremo sur de la laguna de Venecia y Marano, una espléndida pequeña ciudad en el centro de la laguna de Grado y Marano.

Venezia

Atractivos turísticos

- 1 - La laguna de Venecia y su naturaleza preservada
- 2 - El carnaval de Venecia
- 3 - Los sopladores de vidrio de Murano
- 4 - Venecia: una de las ciudades más románticas de Europa, el palacio de los Doges, la plaza San Marco, el museo Guggenheim, el puente de los suspiros, el Campanile
- + La gastronomía: el fritto misto, el risi e bisì, los bigoli en salsa, la sepia rellena

Itinerarios sugeridos

RYBINA * y 5 plataformas

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Una semana	Loop Zulawy: Rybina - Elbląg - Malbork - Tczew - Gdańsk - Rybina	200	7	25
Una a Dos semanas	el Canal Ostróda-Elbląg: Rybina - Elbląg - el Canal Ostróda-Elbląg - Ilawa y/o Ostróda - Elbląg - Rybina	200 500	4*	25 - 60
Dos semanas	Loop Zulawy + el Canal Ostróda-Elbląg: Rybina - Elbląg - el Canal Ostróda-Elbląg - Ilawa y/o Ostróda - Elbląg - Malbork - Tczew - Gdańsk - Rybina	400 500	11*	50 - 60

ŚLESIN

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Una semana	Ślesin - Konin - Łabiszyn - Ślesin	200	10	25
	Ślesin - Bydgoszcz - Ślesin	270	30	35
	Ślesin - Konin - Bydgoszcz - Ślesin	310	34	40
Dos semanas	Le grand anneau de Polonia : Ślesin - Konin - Poznań - Górzów Wielkopolski - Bydgoszcz - Ślesin (Sólo posible en buenas condiciones climáticas)	700	36	110



Atractivos turísticos

- 1 - La ciudad de Gdansk y su historia de 100 años, su monumentos, su patrimonio histórico y cultural
- 2 - Malbork: el castillo en ladrillos más grande de Europa
- 3 - Tczew y sus puentes antiguos de más de 150 años
- 4 - Drewnica / Zulawki, sus molinos de viento, sus casas arcadas
- 5 - Los planos inclinados del canal Elbag, que une Elbag a Ostróda por rieles
- 6 - Ilawa y su lago
- + Gastronomía polaca: pierogi, bigos, soup-zurek, peces frescos de ríos cercanos, todo rociada por el vodka famoso y por cervezas locales

Itinerarios sugeridos

CHIOGGIA

Duración	Itinerarios	KM	Esclusas	Ponts mobiles	Horas
Una semana SI*	Chioggia - Venise (la laguna y sus islas) - Cavallino o Portegrandi, Musile, Cortellazzo, Caorle, Bibione - Marano	160	5**	6	21
Una semana	Chioggia - Venise (la laguna y sus islas) - Trévise - Chioggia	193	2	3	27
	Chioggia - Venise (la laguna y sus islas) - Padova - Chioggia	130	10	18	26
Dos semanas	Chioggia - Venise - Jesolo - Caorle - Chioggia	240	6	8	32
	Chioggia - Adria - Zelo - Governolo - Mantova - Castelmasa - Ferrara - Serravalle - (Boccasette) Chioggia	345	17	35	42

MARANO

Duración	Itinerarios	KM	Esclusas	Ponts mobiles	Horas
Una semana SI*	Marano - Bibione - Caorle - Cortellazzo - Musile - Caposile - Portegrandi - Venise (la laguna y sus islas)	170	5**	5	22
Una semana	Marano - Aquileia - Grado - Bibione - Caorle - Precenico - Marano	160	5**	5	21



A PROXIMIDAD

- Venezia, Chioggia, Padova, San Giorgio di Nogaro
- Venezia, Treviso, Ronchi dei Legionari

BARCOS DISPONIBLES

CLASSIC	
18 Tip Top	6/8 pers
37 New Concorde Fly 890 Twins	4/7 pers
38 New Concorde Fly 890 First	4/7 pers
48 New Concorde Fly Suite	3/5 pers

* Crucero solo ida: más detalles y condiciones en la página 77.
 ** Algunas cerraduras están siempre abiertas.
 * Sólo el barco New Concorde fly first esta propuesto en ida sola Marano - Chioggia (o hacia atrás) y en ida-vuelta desde Marano.

A PROXIMIDAD

- Gdańsk (Danzig) - Ślesin from Poznań Bydgoszcz and Warsaw
- Gdańsk (Danzig)

BARCOS DISPONIBLES

LOW COST	
62 Vistula Cruiser 30*	4/7 pers
63 Vistula Cruiser 30 S	4/7 pers
64 Habber 33 Reporter	4/7 pers
75 Weekend 820 Delux	4/7 pers

* Sólo barco disponible para Ślesin



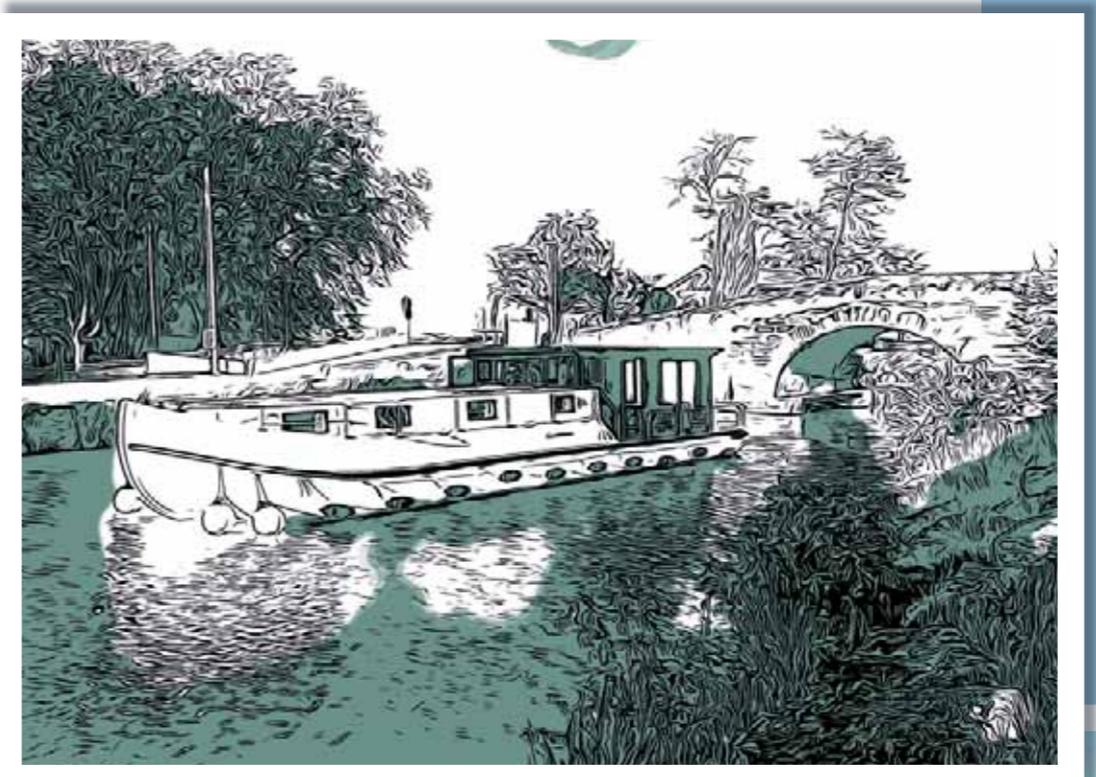
Portugal



Porto, recientemente elegido por tercera vez como el mejor destino europeo, es una ciudad excitante! Urbano, cosmopolita y con una arquitectura excepcional, es el refugio perfecto para un inolvidable viaje en barco: en el valle del Duero, con sus viñedos, su fascinante historia y su paisaje idílico. La región vinícola del Duero es la más antigua del mundo. Esta conocida por su vino de Oporto, su cocina y sus peñas. El río es navegable a lo largo de 210 km y tiene cinco cerraduras, con una que es la más alta de Europa...

Atractivos turísticos

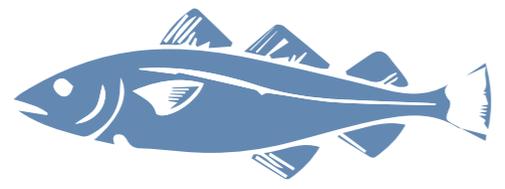
- 1 - El centro histórico de Oporto - clasificado por la UNESCO
 - 2 - El museo del Duero - clasificado por la UNESCO
 - 3 - Parque Arqueológico de Fozcoa - clasificado por la UNESCO
 - 4 - Muchos puntos de vista y museos (Museo del Duero, Museo Afurada, Museo Coa, la Casa de Mateus...)
 - 5 - Oporto, su vida nocturna, sus atracciones culturales, sus playas
- + Región vinícola de Haut-Douro
 - + Vinos y comida y portuguesa
 - + Visita de las bodegas y fincas



Itinerarios sugeridos

 PORTO 

Duración	Itinerarios	Km	Esclusas	Horas
Fin de semana	Porto - Caldas de Aregos - Porto	150	4	16
Mini semana	Porto - Pinhão - Porto	250	6	24
Una semana	Porto - Senhora da Ribeira - Porto	320	8	40
Dos semanas	Porto - Barca d'Alva - Porto	420	10	56



océano Atlántico



Permiso requerido

A PROXIMIDAD

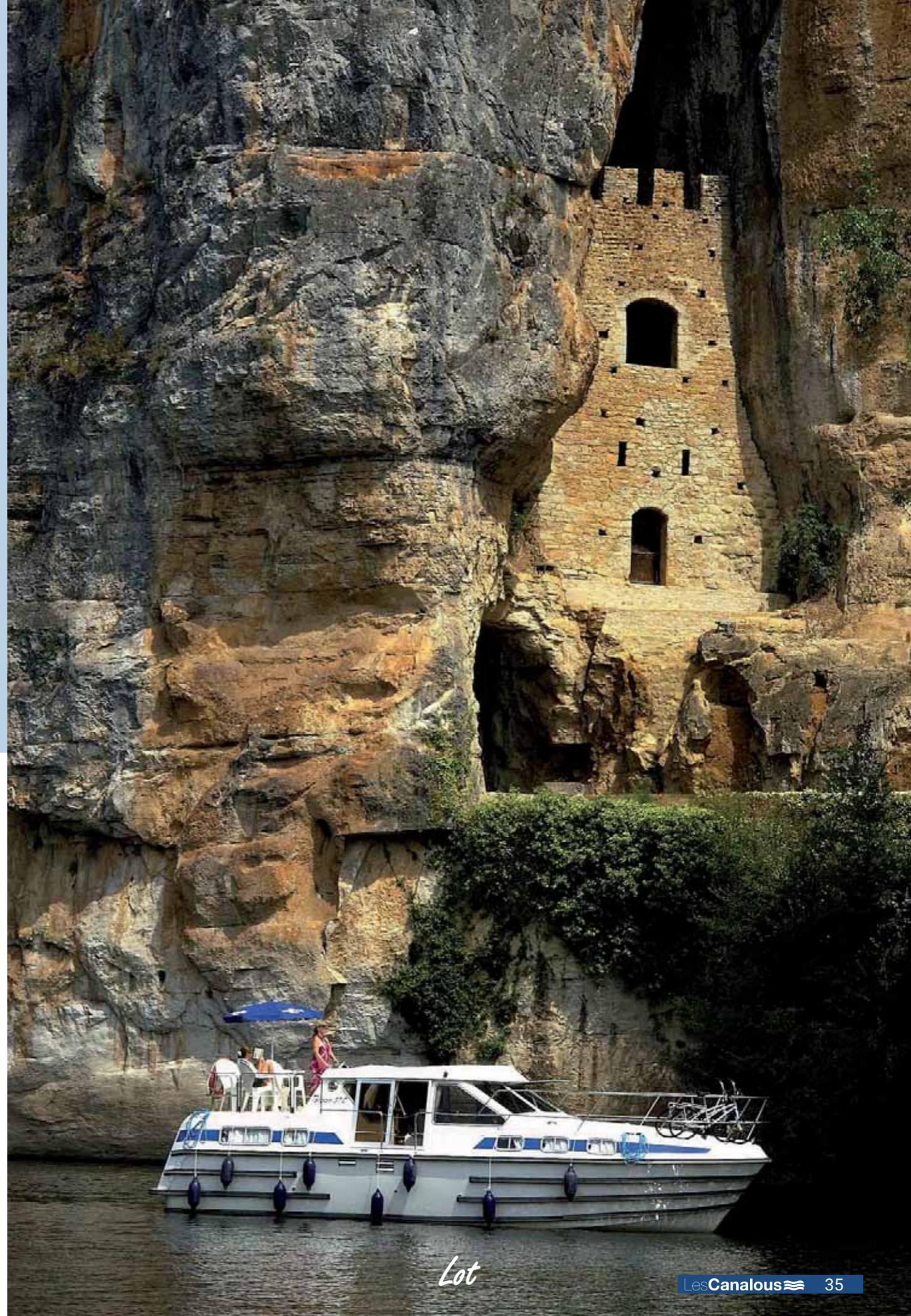
-  Lisbonne / Lisbon
-  Porto, Vigo, Lisbonne / Lisbon

BARCOS DISPONIBLES

CLASSIC		
41	Greenline 40 White / Vintage	4 pers
50	Greenline 33 Tawny	2 pers
52	Greenline 33 Rosé	4 pers
CATAMARAN		
	Lagoon 39 Muscat	8 pers

Otros modelos también están disponibles: por favor pregunte a su agente de viajes





Lot



Mayenne



Bretagne



Charente



Bourgogne - Saône

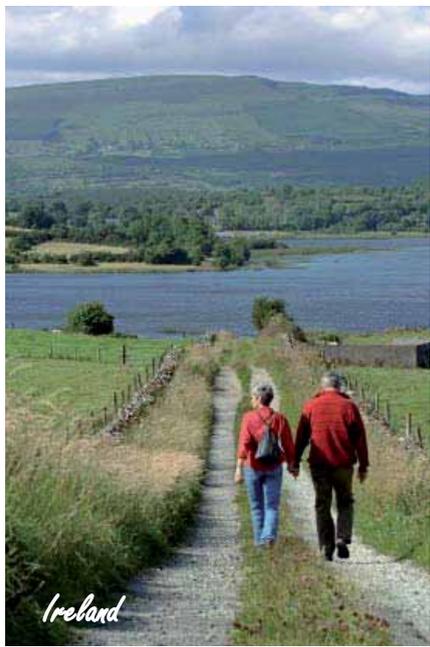


Bourgogne - Digoin

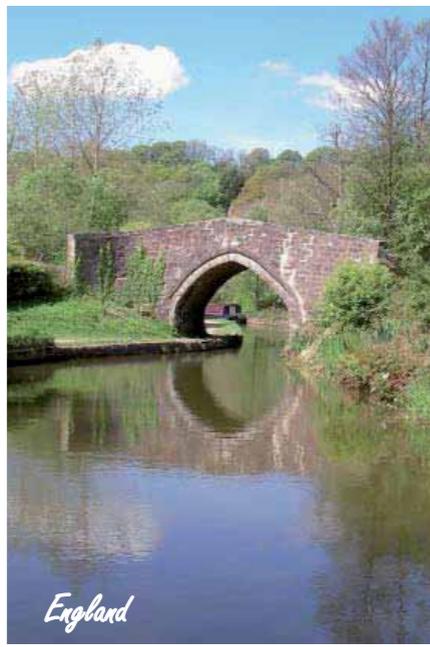


Alsace





Ireland



England



Nederland



Sverige



Russia



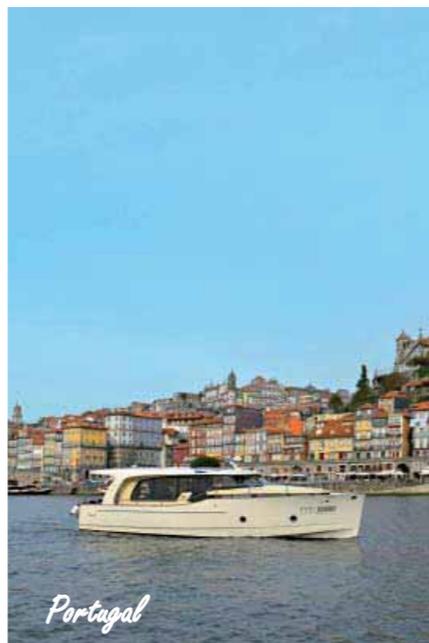
Deutschland



Polska



Italia



Portugal



DÉJENSE GUIAR SIGUIENDO LA CORRIENTE, ¡ALQUILEN SU BARCO CON UN CAPITÁN A SU SERVICIO!



SU CAPITÁN SERÁ :

- SU **PILOTO** PARA NAVEGAR DONDEQUIERA
- SU **INSTRUCTOR** PARA ENSEÑARLE A MANIOBRAR, ¡TOMEN EL MANDO !
- SU **GUÍA TURÍSTICO** PARA HACERLE DESCUBRIR LOS SECRETOS DE SU ITINERARIO

New!

¿Siempre ha soñado soltar amarras pero no se siente capaz tomar el mando el tiempo de una estancia ? ¿Desea desconectar de la vida diaria y aprovechar de un crucero 100% relajamiento, sin tener que manejar el pilotaje ni el paso de las esclusas? ¿Tiene simplemente ganas de soltarse? ¡No cabe duda, el alquiler con capitán es suyo!

Embarcar con un capitán, es ir de crucero con una persona calificada y de confianza, la cual le asegurará la maniobra de su barco con toda seguridad. Si hay que reservar su propia cabina y propios sanitarios a bordo, él sabrá, sin embargo, hacerse discreto y dejarles aprovechar totalmente de su estancia en el corazón de la naturaleza.

Podrán beneficiar de la experiencia de navegación del capitán, eligiendo el mejor itinerario y también si lo quiere, iniciándose a los secretos de la profesión : pilotaje, maniobras de amarre ...

Lo habrá entendido, viajar con un capitán, quiere decir disfrutar su estancia siguiendo la corriente, sin temer ninguna coacción.

ENCONTRARÁN ESTE SÍMBOLO EN LOS BARCOS QUE
PUEDEN ACOGER UN CAPITÁN A SU BORDO (1 CABINA +
1 SANITARIOS RESERVADOS PARA ÉL)
DETALLES DE LOS PRECIOS EN EL FOLLETO DE TARIFAS



ESCOGER BIEN MI BARCO

Las vacaciones fluviales... ¡hay que prepararlas! No olvide que la embarcación reservada será su casa durante su estancia, así que para una estancia satisfactoria es importante tomarse el tiempo necesario para elegir cuál será la que se adaptará mas a su equipaje y a sus expectativas.

<p>ELECTRIQUE innovación 100% eléctrica</p> <ul style="list-style-type: none"> + Barco no contaminante, respetuoso del medio ambiente + Una navegación silenciosa + Comodidad y espacio a bordo 	<p>PROPRIETAIRE Maniobrabilidad, grandes espacios y comodidad</p> <ul style="list-style-type: none"> + Barcos elegantes, cómodos y espaciosos + Puesto de pilotaje híbrido innovador + 2 grandes cabinas con ducha y servicios privados 	<p>PREMIUM Comodidad, elegancia y servicio</p> <ul style="list-style-type: none"> + Barcos elegantes, cómodos y espaciosos + Las duchas y WC en cada cabina + Servicio de conserje y de hotel
<p>CLASSIC Estancia agradable en su precio justo</p> <ul style="list-style-type: none"> + Barcos clásicos del turismo fluvial, algunos antiguos + Funcional, con un diseño más tradicional 	<p>ACCESS Barcos para todos</p> <ul style="list-style-type: none"> + 2 embarcaciones denominadas Tourisme y Handicap + especialmente adaptadas para ser accesibles para una o dos personas en silla de ruedas (según el modelo) 	<p>LOW COST Barcos simples con precios bajos</p> <ul style="list-style-type: none"> + El barco ideal para descubrir los placeres de turismo fluvial con un presupuesto limitado + Diseño a menudo antiguo y tradicional

LEYENDA

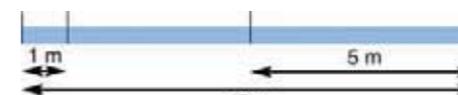
★★★★★ Nivel de comodidad

Cómo leer la capacidad de la embarcación:

Ejemplo: 6/8 + 1 personas
La figura «6» muestra el número de camas en las cabinas
«8» muestra la capacidad de dormir con el cuarto
«+1» es 1 cama supletoria para un niño menor de 6 años (en general superior o desplegable en una de las cabinas).
Nunca es aconsejable utilizar el número máximo de camas, la comodidad a bordo es en ese caso reducida y el equipo (nevera, baño...) insuficiente para una semana o más.

Las categorías van desde 1 a 6 y corresponden al tamaño del barco. La categoría de la embarcación se utiliza para asegurar la fianza, la tarifa del forfait navegación por hora, del paquete limpieza, el seguro de crucero y el paquete libertad.

Tablas con los detalles de los barcos: en las columnas literas individuales y literas dobles, el +1 o +2 representan la literas disponibles usando los bancos del salon.



Planos a escala: 1/150 a
Planos y fotos no contractuales

- Toma de puerto: posibilidad de conectarse al puerto para tener 220V
- Propulsor de estave: barco equipado con un propulsor de estave (hélice situada en la proa de la embarcación para permitir dirigir la proa lateralmente, lo que facilita las maniobras.)
- Segundo puesto de navegación: barco equipado con un segundo puesto de navegación, en el exterior
- Lavavajillas: barco dotado de lavavajillas (deberá traer sus propias pastillas de lavado)
- Baños eléctricos
- Climatización: a menudo limitada a la sala de estar, tasa de refresco máximo de 2-3 grados
- Plancha: encimera con plancha incluida a bordo, con una recarga de gas
- reproductor de DVD
- Barco corazonada por alegar sus maleta / gratis
- Cafetera tipo Nespresso® incluida a bordo. Deberá traer sus propias cápsulas de café.
- las cabinas equipadas con este tipo de camas, son cabinas de techo bajo, con una distancia de menos de un metro entre el colchón y el techo.
- Vendimia 2001 - 2018 Año de construcción del barco más viejo y del más reciente.



Embarcar en la flota eléctrica, es navegar en un nuevo modelo de barco, en la vanguardia de la innovación. Totalmente anclada en el siglo XXI, se diseñó esa flota para hacer frente a los desafíos actuales: respeto del medio ambiente, gran maniobrabilidad, puesto de pilotaje híbrido, y todo eso con una gran comodidad y habitabilidad...

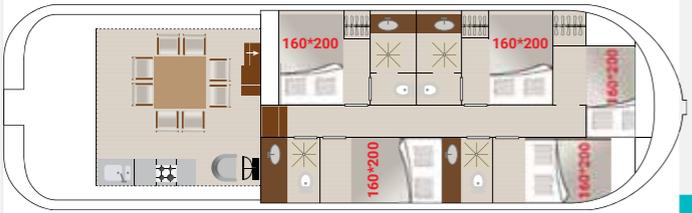
LaPéniche S, novedad de 2019 :

Este modelo innovador coincide perfectamente con los compromisos medioambientales iniciados por Les Canalous desde varios años. Gracias a su diseño tradicional, LaPéniche S se funde en los paisajes de nuestros campos. Sin embargo, es un modelo con una gran modernidad: 100% eléctrico, silencioso y no contaminante. Combina totalmente el respeto del medio ambiente y gran habitabilidad: con 5 cabinas y 4 baños, este modelo conviene totalmente a las grandes familias o grupos de amigos.

<p>Equipos y Opciones en Francia:</p> <p>idénticos a la gama « Classic »</p> 	<p>Itinerarios :</p> <p>ida sola o ida y vuelta Salida posible en Alsacia, Lot, Suecia</p>	<p>Posibilidad de alquiler con capitán</p> <p>ver folleto de tarifas</p> 
---	---	---

5 CABINAS + SALÓN-COMEDOR

1 LAPÉNICHE S ★★★★★



10 personas

Vendimia 2019

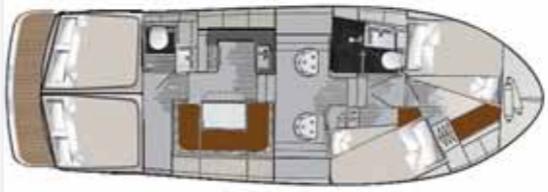
15,00 m x 4,41 m
1 puesto de pilotaje
Techo corredizo
Altura mínima:
en el salón = 2,05 m
en las cabinas = 2,03 m
Frigorífico : 160 L (120+40)

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
5	5	-	4	4	-	4

Itinerario : Alsacia

4 CABINAS + SALÓN-COMEDOR

2 NAVIGA NORDICA 40 ★★★★★



8/10 personas

Vendimia 2019

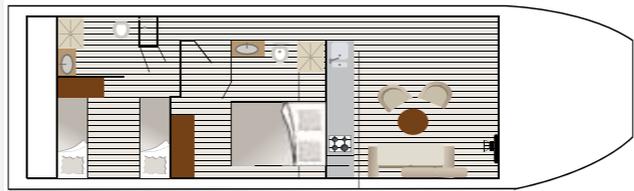
12 m x 3,80 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima:
en el salón = 2,10 m
en las cabinas = 2,10 m
Frigorífico : 85 L

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
4	2 + 1	4	1	2	2	-

Itinerario : Suecia

2 CABINAS + SALÓN-COMEDOR

3 COCHE D'EAU SOLAIRE ★★★★★



4/6 personas

Vendimia 2019

14,90 m x 4 m
1 poste de pilotage
Techo corredizo
Altura mínima:
en el salón = 2,10 m
en las cabinas = 2,10 m
Frigorífico : 60L + 10L

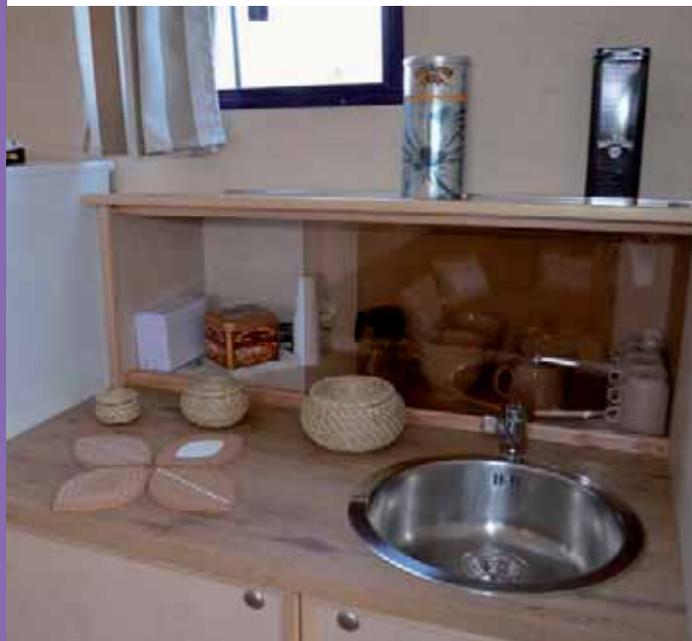
Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	1 + 1	2	2	3	-	2

Itinerario : Sur Oeste



LaPéniche P

ofrece un amplio espacio de vida a bordo para 4 a 7 personas, y se deja manejar con una gran facilidad, gracias a un control de propulsor de popa y de proa. Pero la verdadera innovación es el puesto de pilotaje híbrido que permite pilotar tanto adentro como afuera, quedándose al mismo lugar, gracias a su techo corredizo eléctrico. Innovación importante: la cristallera lateral que desliza con el techo eléctrico permite un acceso directo al puente. Ahora, puede controlar sus maniobras conservando el mando para corregir su trayectoria.



FLOTA PREMIUM

Comodidad, elegancia y servicios

Esta flota se distingue por sus barcos elegantes, cómodos y espaciosos, disponiendo de servicios específicos: cuarto de baño y aseos privados en cada cabina, y muebles de madera en cubierta, una plancha incorporada, una pantalla plana y lector DVD integrado, un lava-vajillas, congelador, campana con extractor, lavavajillas, máquina de café, tostadora de pan, exprimidor de cítricos eléctrico, aire acondicionado en el salón, propulsor de proa, 220V, doble puesto de pilotaje, servicio hotelero completo y estético, toallas de baño, trapos de cocina y productos de limpieza ecológicos.

EQUIPAMIENTOS INTERIORES DE LOS BARCOS*



EXTERIOR

- Muebles de cubierta en madera con plancha integrada
- Sillas
- Hamaca chilena (1 por cabina)
- Sombrilla o toldo de sol (según los barcos y las regiones)
- Ducha de puente agua caliente, agua fría
- Nevera de puente

INTERIOR

- Un equipamiento completo de navegación (ver el inventario)
- Un equipamiento sanitario completo que incluye WC eléctricos, duchas y lavabos privados en cada cabina
- Placa eléctrica, horno, fregadero, nevera, congelador, campana con extractor, lavavajillas, tostadora de pan, exprimidor de cítricos y máquina de café
- Un inventario completo de mesa y cocina: vajilla de calidad, cubiertos, vasos, cacerolas... (ver el inventario)
- Servicio hotelero: camas hechas (Sábanas, edredones, fundas de almohada y almohadas), sobrecama, kit toallas (• 2 toallas y una toalla de manos por persona), productos de limpieza ecológicos, acceso a Internet en la base náutica
- Un sistema de calefacción (ver el detalle para cada barco)
- Toma de puerto 220V y de convertidor 220V
- Aire acondicionado en el salón
- Propulsor de proa
- Pantalla plana y lector DVD (ver el detalle para cada barco)
- 2 puestos de pilotaje: interior y exterior

SERVICIO DE CONSERGERIA **

- Ahoradisfrute de un compañero bilingüe a su disposición de lunes a sábado de 9h30 a 12h y de 14h a 17h
- El seguimiento personalizado de su dossier
- Reservando su traslado desde el aeropuerto o estación del tren
- Reservando sus restaurantes, sus visitas a museos, excursiones...
- Entrega de champagne o vino a bordo
- Llenado de combustible e la embarcación
- O de cualquier otro servicio que solicite

ITINERARIOS IDA Y VUELTA O IDA SOLA

Salidas desde Borgoña (Briare, Châtillon en Bazois, Digoin, Pontailleur sur Saône y Louhans), desde el Sur de Francia (Carcassonne, Homps, Colombiers, Agde y Carnon), desde Suroeste (Cognac, Luzech), desde Alsacia (Waltenheim sur Zorn, Languimberg), Europa (Alemania)

OPCIONES*

- Posibilidad de alquiler con skipper, azagara o cocinero (ver las tarifas)
- Limpieza al final de la estancia
- Avituallamiento: cesta FPP
- Seguro anulación
- Seguro crucero plus
- Pack libertad
- Traslado de vehículo
- Alquiler de bicicletas
- Alquiler de caña de pescar

* Los equipamientos disponibles para la flota PREMIUM en Francia, pueden variar en otros países europeos: preguntar a su agencia de viajes
** Sólo disponible en Francia sobre la flota PREMIUM, ver la página 73.

Equipos y Opciones:

Pequeña nevera 100L, Grande nevera 200L, lavaplatos, tostador, prensa de cítricos, mesa con plancha gas integrada con sus sillas, 2 tumbonas, parasol, camas hechas, toallas

Itinerarios :

disponible en Borgoña (Pontailleur sur Saône y Louhans) en ida sola o en ida y vuelta, y en el Canal du Midi (ida sola, ida y vuelta)

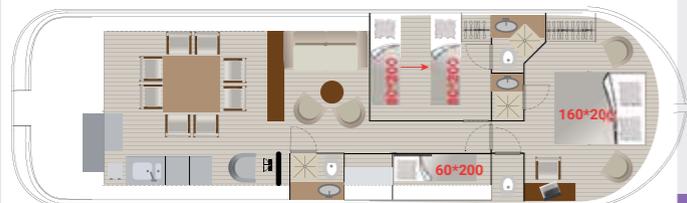
Posibilidad de alquiler con capitán

Ver la página 4 et ver folleto de tarifas



2 CABINAS + SALÓN-COMEDOR

4 LAPÉNICHE P



Plan no contractual

4/6 (+1) personas



Vendimia 2018

15,00 m x 4,41 m
1 puesto de pilotaje
Techo corredizo
Altura mínima:
en el salón = 2,05 m
en las cabinas = 2,03 m
Frigorífico: 200 L (160+40)



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	1 +1	3	3	3	-	3

Itinerarios : Borgoña, El sur

5 CABINAS + SALÓN-COMEDOR

5 TARPON 49 QP



Cabinas	Cabine équipage	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
4	1	2+1*	6*	4	5	-	6

* 4 camas individuales transformable en 2 camas dobles - 1 litera en la cabina de la tripulación

Itinerarios : Borgoña, El sur, Gran Este

Vendimia
2001 - 2020

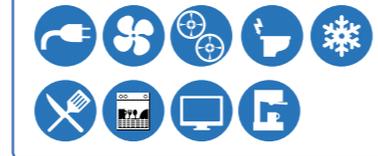


8/10 (+2) personas



14,96 m x 4,20 m - 2 puestos de pilotaje
Altura mínima: en el salón = 1,93 m, en las cabinas = 1,88 m
Frigorífico: 220 L (180+40)

Confort y equipamiento



3 CABINAS + SALÓN-COMEDOR

6 TARPON 42 TP



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
3	2+1*	4*	3	3	-	3

* 4 camas individuales transformable en 2 camas dobles

Itinerarios : Borgoña, El sur, Sur Oeste, Gran Este, Alemania

Vendimia
2003 - 2020



6/8 personas



12,93 m x 4,20 m - 2 puestos de pilotaje
Altura mínima: en el salón = 1,93 m, en las cabinas = 1,86 m
Frigorífico: 220 L (180+40)

Confort y equipamiento

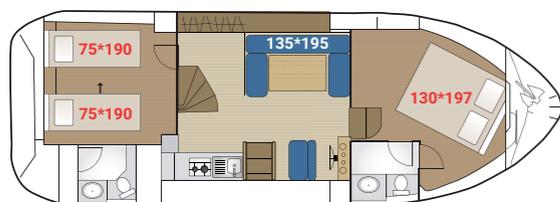


(Servicios diferentes en Alemania, ver la página 73)



2 CABINAS + SALÓN-COMEDOR

7 TARPON 37 DP



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	1+1*	2*	2	2	-	2

* 2 camas individuales transformable en 1 cama doble

Itinerarios : Borgoña, El sur, Gran Este, Alemania

Vendimia
2005 - 2020

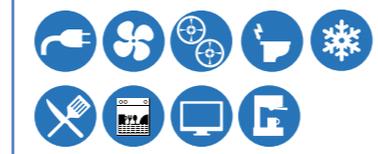


4/6 personas



10,95 m x 3,90 m - 2 puestos de pilotaje
Altura mínima: en el salón = 1,97 m, en las cabinas = 1,86 m
Frigorífico: 220 L (180+40)

Confort y equipamiento



(Servicios diferentes en Alemania, ver la página 73)





FLOTA CLASSIC

Estancia agradable en su precio justo

EQUIPAMIENTOS INTERIORES DE LOS BARCOS*



- Un armamento completo de navegación (ver el inventario)
- Un equipamiento sanitario que incluye ducha y lavabo
- WC eléctrico (para las excepciones, consulte la página 73)
- Una cocina equipada con placas de cocina, horno (para las excepciones, consulte la página 73), fregadero, nevera
- Un inventario completo de mesa y cocina: vajilla, cubiertos, vasos, cacerolas... (ver el inventario)
- Camas con Sabanas, almohadas, fundas de almohada, mantas o edredones
- Un sistema de calefacción (ver el detalle para cada barco)
- Todos los barcos están equipados con dos puestos de conducción, excepto LaPéniche, Triton 1050, Nicols 900, Pénichette® 1260 R, Pénichette® 1107 W, Pénichette® 935 W, barcos Access y algunos Triton 860 (Cahors, Redon)
- Algunos barcos tienen un propulsor de Proa
- Todos nuestros barcos están equipados con una conexión a tierra 220V (para las excepciones, consulte la página 73)



Puesto de pilotaje



Cocina

EQUIPAMIENTOS EXTERIORES DE LOS BARCOS*

- Muebles de puente (ver el detalle para cada barco)
- Sombrilla o toldo de sol (ver el detalle para cada barco)

ITINERARIOS

- Ida y vuelta
- Ida sola (en suplemento, en algunas regiones y solamente en algunos barcos)
- Salidas posibles desde todas las bases (excepto Polonia y los Países Bajos)

OPCIONES*

- LaPéniche F, Tarpon 42, Tarpon 37, Tarpon 32 : Posibilidad de alquiler con skipper, azagara o cocinero (ver las tarifas)
- Limpieza al final de la estancia
- Avituallamiento cesta FPP
- Seguro anulación
- Seguro crucero plus
- Pack libertad
- Traslado de vehículo
- Alquiler de bicicletas
- Alquiler de cañas de pescar
- Alquiler de ropas de baño
- Alquiler de ropa de cocina
- Productos de limpieza ecológicos
- Alquiler de un convertidor 220V



* variable en función de los modelos y regiones, consulte la página 73



LaPéniche F



Pénichette® 1400 FB



Tarpon 42



Tarpon 37

6 CABINAS + SALÓN-COMEDOR

8 LAPÉNICHE F ★★★★★ Vendimia 2016 - 2020

PUESTO HÍBRIDO

Itinerarios : Borgoña, El sur, Gran Este

12 personas

15,00 m x 4,41 m - 1 puesto de pilotaje
Techo corredizo
Altura mínima: en el salón = 2,05 m, en las cabinas = 2,03 m
Frigorífico: 160 L (120+40)

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
6	6	-	3	3	-	3

5 CABINAS + SALÓN-COMEDOR

9 NICOLS 1310 ★★★★★ Vendimia 1999

Itinerarios : Gran Oeste, Sur Oeste

10/12 personas

13,00 m x 3,70 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 1,92 m, en las cabinas: 1,80 m
Frigorífico: 180 L (160+20)

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
5	5+1	-	2	3	1	1

10 NICOLS 1300 ★★★★★ Vendimia 1993

Itinerario : Sur Oeste

10/12 personas

13,00 m x 3,70 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 1,92 m, en las cabinas: 1,80 m
Frigorífico: 220 L (200+20)

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
5	4+1	2*	2	5	1	2

* una está sobrepuesta

4 CABINAS + SALÓN-COMEDOR

11 TARPON 42 ★★★★★ Vendimia 1992 - 2020

Itinerarios : Borgoña, El sur, Sur Oeste, Gran Oeste, Gran Este, Alemania

10/12 personas

12,93 m x 4,20 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 1,93 m, en las cabinas: 1,86 m
Frigorífico: 160 L (120+40)

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
4	3+1	4*	2	4	-	2

* una está sobrepuesta

12 PÉNICHETTE® 1500 R ★★★★★ Vendimia 2004

Itinerario : Gran Oeste

10/12 personas

14,99 m x 3,85 m
2 puestos de pilotaje
2 techos corredizos
Altura mínima en el salón: 1,98 m, en las cabinas: 1,92 m
Frigorífico: 200 L (160+40)

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
4	4+1	2*	2	5	-	2

* sobrepuestas

13 PÉNICHETTE® 1400 FB ★★★★★ Vendimia 1998 - 2001

Itinerarios : El sur, Gran Oeste, Rusia

8/9 + 1 personas

14,00 m x 3,85 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 1,98 m, en las cabinas: 1,90 m
Frigorífico: 200 L

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
4	1*	6+1**	3	3	-	3

* 4 camas individuales transformable en 2 camas dobles
** 1 litera + 1 cama supletoria literas niño

14 NICOLS 1170 ★★★★★ Vendimia 1996 - 2001

Itinerario : Gran Este, Borgoña-Franche-Comté

8/10 personas

11,70 m x 3,70 m
Altura mínima en el salón: 1,91 m
Frigorífico: 180 L

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
4	4+1	-	2	2	-	2

15 NICOLS 1160 ★★★★★ Vendimia 1993-1996

Itinerarios : El sur, Gran Oeste

8/10 personas

11,50 m x 3,70 m
Altura mínima en el salón: 1,91 m
Frigorífico: 180 L

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
4	3+1	2*	2	4	-	2

* una está sobrepuesta

3 CABINAS + SALÓN-COMEDOR

16 TARPON 37 ★★★★★ Vendimia 1993 - 2020

Itinerarios : Borgoña, El sur, Sur Oeste, Gran Oeste, Gran Este, Alemania

7/9 (+1) personas

10,95 m x 3,90 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 1,97 m, en las cabinas: 1,86 m
Frigorífico: 160 L (120+40)

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
3	2+1	3+1*	2	3	-	2

* una está sobrepuesta incluyendo una superpuesta + 1 litera plegable en algunos modelos (consulte su agente)

17 HAINES RIVE 40 CRUSADER / VENUS ★★★★★ Vendimia 1994 - 2002

Itinerarios : Borgoña, El sur, Gran Oeste

6/8 personas

11,74 m x 3,96 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima: 1,85 m
Frigorífico: 100 L

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
3	+1	6*	3	3	-	3

* la elección 2 camas individuales o 1 cama doble en las 3 cabinas
Plan diferente sobre un modelo en Borgoña.
Puente trasero variable en función del modelo - Salon de puente incrustado en el casco o móvil: pregunte a su agente

18 TIP TOP ★★★★★

Vendimia 2009



6/8 personas

11,00 m x 3,50 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 1,95 m, en las cabinas: 1,85 m
Frigorífico: 150 L

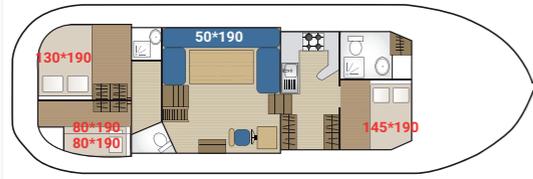
Itinerario : Italia

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
3	3	2*	3	3	-	3

* sobrepuesta

19 PÉNICHETTE® 1165 FB ★★★★★

Vendimia 1997-1998



6/7 personas

11,60 m x 3,85 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 1,98 m, en las cabinas: 1,90 m
Frigorífico: 200 L

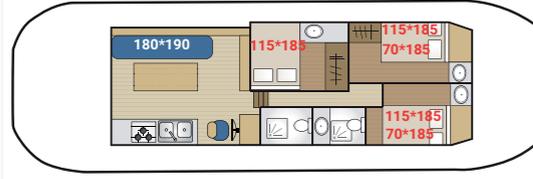
Itinerarios : El sur, Gran Oeste, Rusia

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
3	2	2* + 1	2	2	-	2

* cuya superpuesta

20 PÉNICHETTE® 1260 R ★★★★★

Vendimia 1990



8/10 personas

12,60 m x 3,85 m
2 techos solares
Altura mínima en el salón: 1,98 m, en las cabinas: 1,92 m
Frigorífico: 200 L (160+40)

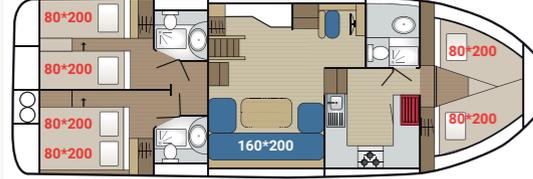
Itinerarios : El sur, Gran Oeste

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
3	3 + 1	2*	2	3	-	2

* sobrepuestas

21 WATERFORD CLASS ★★★★★

Vendimia 2004



6/8 personas

11,90 m x 3,90 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 1,90 m, Frigorífico: 60 L

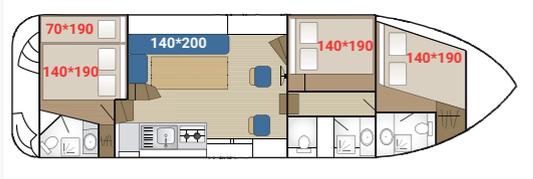
Itinerario : Irlanda

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
3	+ 1	6*	3	3	3	-

* 6 camas individuales transformable en 3 camas dobles

22 NICOLS 1100 ★★★★★

Vendimia 1998-1999



6/8 (+1) personas

11,10 m x 3,40 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 1,90 m, Frigorífico: 160 L (140+20)

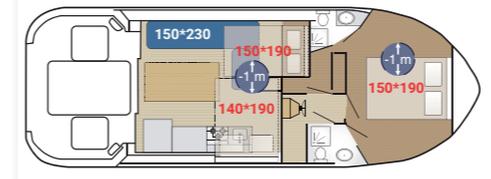
Itinerarios : El sur, Gran Oeste, Sur Oeste, Borgoña-Franche-Comté

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
3	3 + 1	1*	3	3	-	3

* 1 litera litera adicional

23 NICOLS 1000 ★★★★★

Vendimia 1995-1996



6/8 personas

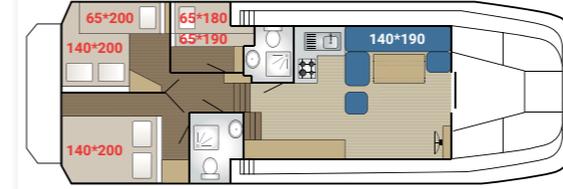
10,00 m x 3,70 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 1,90 m
Frigorífico : 160 L (140+20)

Itinerarios : Gran Oeste, Gran Este

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
3	3 + 1	-	2	2	-	2

24 VETUS 1200 ★★★★★

Vendimia 1997



7/9 personas

12,00 m x 4,50 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 2,00 m, en las cabinas: 1,90 m
Frigorífico : 130 L

Itinerarios : Sur Oeste

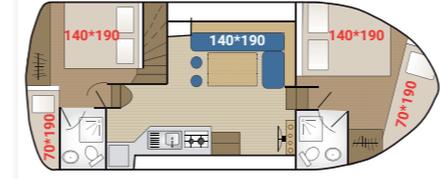
Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
3	2 + 1	3*	2	2	-	2

* cuyas 2 superpuesta

2 CABINAS + SALÓN-COMEDOR

25 TARPON 32 ★★★★★

Vendimia 2006 - 2020



4/6 (+2) personas

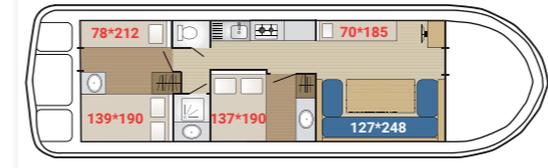
9,10 m x 3,75 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 1,90 m, en las cabinas: 1,80 m
Frigorífico : 160 L (140+20)

Itinerarios : Borgoña, El sur, Sur Oeste, Gran Oeste, Gran Este

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	3 + 1	2	2	2	-	2

26 ESPADE CONCEPT FLY ★★★★★

Vendimia 1990 - 1998



6/8 (+1) personas

11,50 m x 3,60 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 2,18 m, en las cabinas: 1,88 m
Frigorífico : 80 L (75+5)

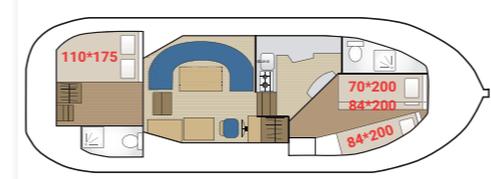
Itinerarios : Borgoña, El sur, Sur Oeste, Gran Oeste, Gran Este

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
3	2 + 1	2 + 1*	1	3	-	1

* una litera supletoria y superpuesta en algunos modelos (57 * 195)

27 PÉNICHETTE® 1020 FB ★★★★★

Vendimia 2003



5 personas

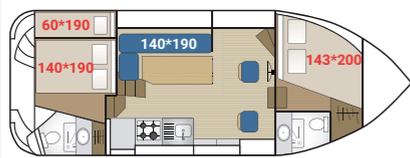
10,20 m x 3,55 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 1,97 m, en las cabinas: 1,92 m
Frigorífico : 200 L

Itinerarios : El sur, Gran Oeste, Rusia

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	1	3*	2	2	-	2

* una está sobrepuesta

28 NICOLS 900 ★★★★★ Vendimia 1996 - 1999



Itinerarios : Borgoña, El sur, Gran Oeste, Gran Este

4/6 (+1) personas

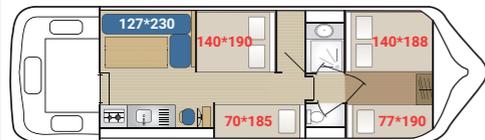
8,85 m x 3,40 m
 Altura mínima en el salón: 1,93 m
 Frigorífico : 213 L (163+50)



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	2 + 1	1*	2	2	-	2

* litera adicional

29 TRITON 1050 ★★★★★ Vendimia 1994 - 2003



Itinerarios : Borgoña, El sur, Sur Oeste, Gran Oeste

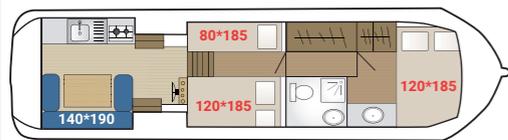
4/8 personas

10,50 m x 3,20 m
 Bimini
 Altura mínima en el salón: 2,05 m, en las cabinas: 1,90 m
 Frigorífico : 97 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	2 + 1	2	1	1	-	1

30 PÉNICHETTE® 1107 W ★★★★★ Vendimia 1984 - 1990



Itinerarios : Borgoña, El sur, Sur Oeste, Gran Oeste

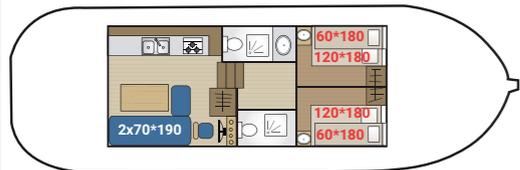
4/7 personas

11,00 m x 3,10 m
 Techo corredizo
 Altura mínima en el salón: 2,15 m, en las cabinas: 1,95 m
 Frigorífico : 110 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	2 + 1	1	1	2	-	1

31 PÉNICHETTE® 1120 R ★★★★★ Vendimia 1994



Itinerarios : Gran Oeste

4/6 (+2) personas

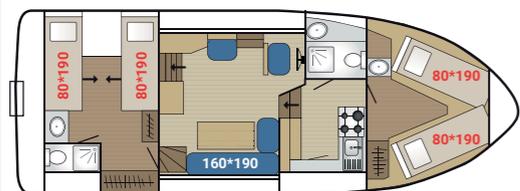
11,20 m x 3,85 m
 2 techos solares
 Frigorífico : 200 L (160+40)



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	2 + 1	2*	2	2	-	2

* 2 literas supletorias adultos se pueden añadir bajo demanda

32 KILKENNY CLASS ★★★★★ Vendimia 1997



Itinerario : Irlanda

4/6 personas

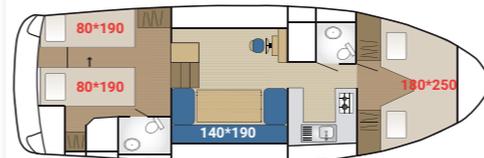
11,20 m x 3,80 m
 2 puestos de pilotaje
 Altura mínima en el salón: 1,94 m
 Frigorífico : 60 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	+ 1	4*	2	3	2	-

* 4 camas individuales transformable en 2 camas dobles

33 HAINES RIVE 34 ★★★★★ Vendimia 1995 - 1999



Itinerario : El sur

4/6 personas

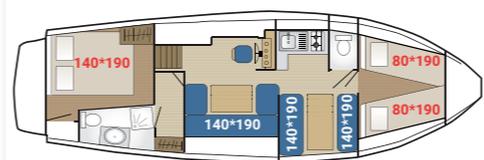
10,50 m x 3,77 m
 2 puestos de pilotaje
 Altura mínima en el salón: 1,85 m
 Frigorífico : 70 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	+ 1	4*	2	-	-	2

* 4 camas individuales transformable en 2 camas dobles

34 LINSSSEN VLET 1030 ★★★★★ Vendimia 1988 - 1991



Itinerario : Borgoña

4/8 personas

10,30 m x 3,55 m
 2 puestos de pilotaje
 Techo corredizo
 Altura mínima en el salón: 1,96 m, en las cabinas: 1,83 m
 Frigorífico : 80 L (70+10)



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	1 + 2	2	1	1	-	2

35 LINSSSEN YACHT 36 ★★★★★ Vendimia 1991



Itinerario : Borgoña

4/6 personas

1,00 m x 3,45 m
 2 puestos de pilotaje
 Techo corredizo
 Altura mínima en el salón: 1,94 m, en las cabinas: 1,81 m
 Frigorífico : 80 L (70+10)



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	1 + 1	2	2	2	-	2

36 AURORE 33 ★★★★★ Vendimia 2004 - 2005



Itinerario : Borgoña

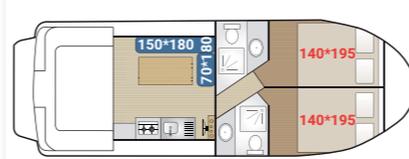
4/6 personas

10,10 m x 3,50 m
 2 puestos de pilotaje
 Altura mínima en el salón: 1,86 m
 Frigorífico : 2 x 70 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	1 + 1	2	2	2	-	2

37 NEW CONCORDE FLY 890 TWINS ★★★★★ Vendimia 2004



Itinerario : Italia

4/7 personas

8,90 m x 3,20 m
 2 puestos de pilotaje
 Altura mínima en el salón: 2,10 m, en las cabinas: 1,90 m
 Frigorífico : 95 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	2 + 1	+ 1	2	2	1	1

38 NEW CONCORDE FLY 890 FIRST ★★★★★ Vendimia 1997

Itinerario : Italia

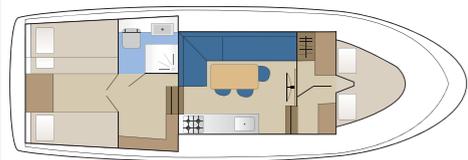
4/7 personas

Mismo modelo New Concorde Fly 890 Twins con 1 ducha y 1 aseo separado.



39 GABRIELLA ★★★★★

Vendimia 2002



4/2 **6/8 (+1) personas**

10,00 m x 3,80 m
2 puestos de pilotaje
Frigorífico: 100 L

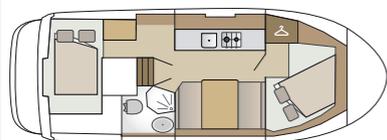


Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	2+1	5	1	1	1	-

Itinerario : Suecia

40 DELPHIA 800/1 ★★★★★

Vendimia 2014



2 **4/6 personas**

8,30 m x 2,90 m
2 puestos de pilotaje
Frigorífico: 100 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	2+1	-	1	1	1	-

Itinerario : Suecia

41 GREENLINE 40 WHITE / VINTAGE ★★★★★

Vendimia 2012-2013



2/2 **4 personas**

11,99 m x 4,25 m
Frigorífico: 220 L

mesa y sillas de puente
Las toallas incluida
Ropa de cama incluida



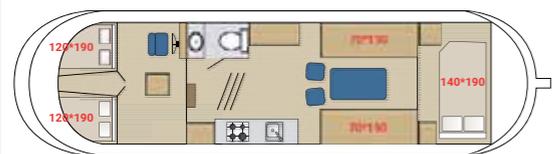
Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	-	4*	1	1	-	1

* 2 camas individuales transformable en 1 cama doble

Itinerario : Portugal

42 MOTORTJALK CLASSIQUE ★★★★★

Vendimia 1975



6/2 **6/8 personas**

11 m x 3 m
Altura mínima en el salón: 1,90 m
Frigorífico: 70 L



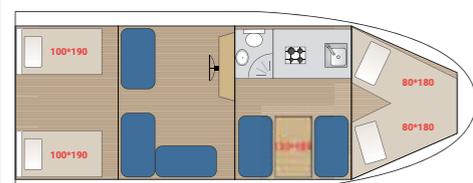
Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	3	2	1	1	1	-

Dependiendo del modelo, 1 lavabo en la cabina delantera al estribor y cocina separada (lavadero a estribor y placa calefactora y refrigerador a babor), servicios eléctricos

Itinerarios : Gran Oeste

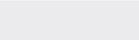
43 VEDETTE ALTENA ★★★★★

Vendimia 1985



4/2 **4/6 personas**

9,50 x 3,20 m
2 puestos de pilotaje
Bimini
Altura mínima en el salón: 1,90 m
Frigorífico: 65 L

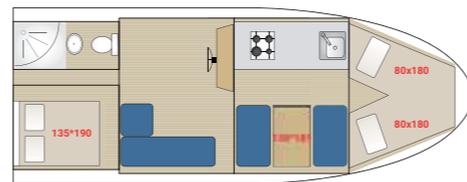


Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	1	4	1	1	-	1

Itinerarios : Gran Oeste

44 PEDRO 1020 ★★★★★

Vendimia 1985



4/2 **4/6 personas**

10,20 x 3,40 m
2 puestos de pilotaje
Bimini
Altura mínima en el salón: 1,90 m
Frigorífico: 70 L

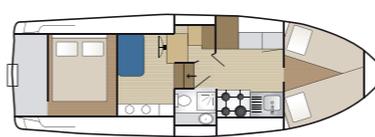


Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	2	2	1	1	-	1

Itinerarios : Gran Oeste

45 CARLOW CLASS ★★★★★

Vendimia 1999



2/2 **2/4 personas**

8,25 m x 3,10 m
Altura mínima en el salón: 1,84 m
Frigorífico: 80 L



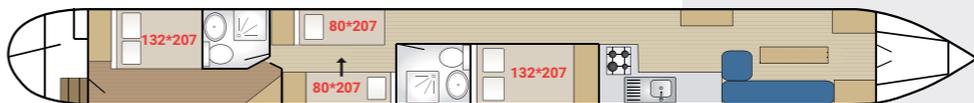
Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	2	2*	1	1	1	-

* 2 camas individuales transformable en 1 cama doble

Itinerario : Irlanda

46 MARTHA GINGER ★★★★★

Vendimia 1999



4/2 **4/6 personas**

21,33 m x 2,13 m
Altura mínima en el salón: 1,92 m
Frigorífico: 141 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	2	2*	2	2	2	-

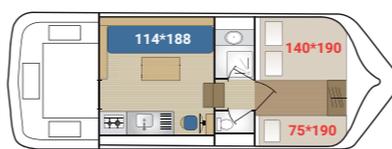
* 2 camas individuales transformable en 1 cama doble

Itinerario : Inglaterra

1 CABINA + SALÓN-COMEDOR

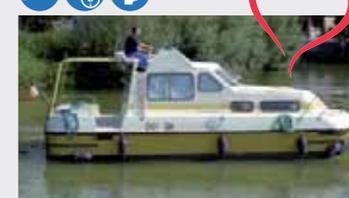
47 TRITON 860 FLY ★★★★★

Vendimia 1990 - 1995



2/1 **3/5 personas**

8,60 m x 3,20 m
2 puestos de pilotaje*
Bimini
Altura mínima en el salón: 1,95 m, en las cabinas: 1,75 m
Frigorífico: 65 L (60+5)



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	1+1	1	1	1	-	1

*No hay doble puesto de pilotaje en Cahors, Redon.

Itinerarios : Borgoña, El sur, Sur Oeste, Gran Oeste, Gran Este

48 NEW CONCORDE FLY SUITE ★★★★★

Vendimia 2007



2/1 **3/5 personas**

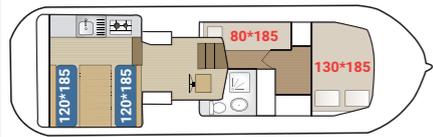
8,90 m x 3,20 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 1,95 m, en las cabinas: 1,90 m.
Frigorífico: 95 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	1+1	1	1	1	-	1

Itinerario : Italia

49 PÉNICHETTE® 935 W ★★★★★ Vendimia 1982 - 1991



Itinerarios : Borgoña, El sur, Sur Oeste, Gran Este, Gran Oeste

3/5 personas

9,30 m x 3,10 m
Techo corredizo
Altura mínima en el salón: 2,05 m, en las cabinas: 1,85 m
Frigorífico : 65 L

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	1 + 1	1	1	1	-	1

50 GREENLINE 33 TAWNY ★★★★★ Vendimia 2012 - 2013



Itinerario : Portugal

2 personas

9,99 m x 3,49 m
Frigorífico: 220 L
mesa y sillas de puente
Las toallas incluida
Ropa de cama incluida

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
1	1	-	1	1	-	1

51 DELPHIA NANO ★★★★★ Vendimia 2015



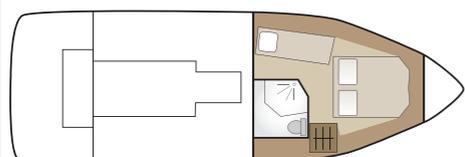
Itinerario : Suecia

4 (+1) personas

7,00 m x 2,90 m
Frigorífico : 47 L

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
1	1	2 + 1	1	1	-	1

52 GREENLINE 33 ROSÉ ★★★★★ Vendimia 2013



Itinerario : Portugal

4 personas

9,99 m x 3,49 m
Frigorífico : 220 L
mesa y sillas de puente
Las toallas incluida
Ropa de cama incluida

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
1	1	2	1	1	-	1

53 ALICE ELIZABETH ★★★★★ Vendimia 1993



Itinerario : Inglaterra

2/4 personas

14,63 m x 2,13 m
Altura mínima en el salón: 1,92 m.
Frigorífico : 141 L

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
1	-	2* + 2	1	1	1	-

* 2 camas individuales transformable en 1 cama doble

54 GINETTE ★★★★★ Vendimia 1989

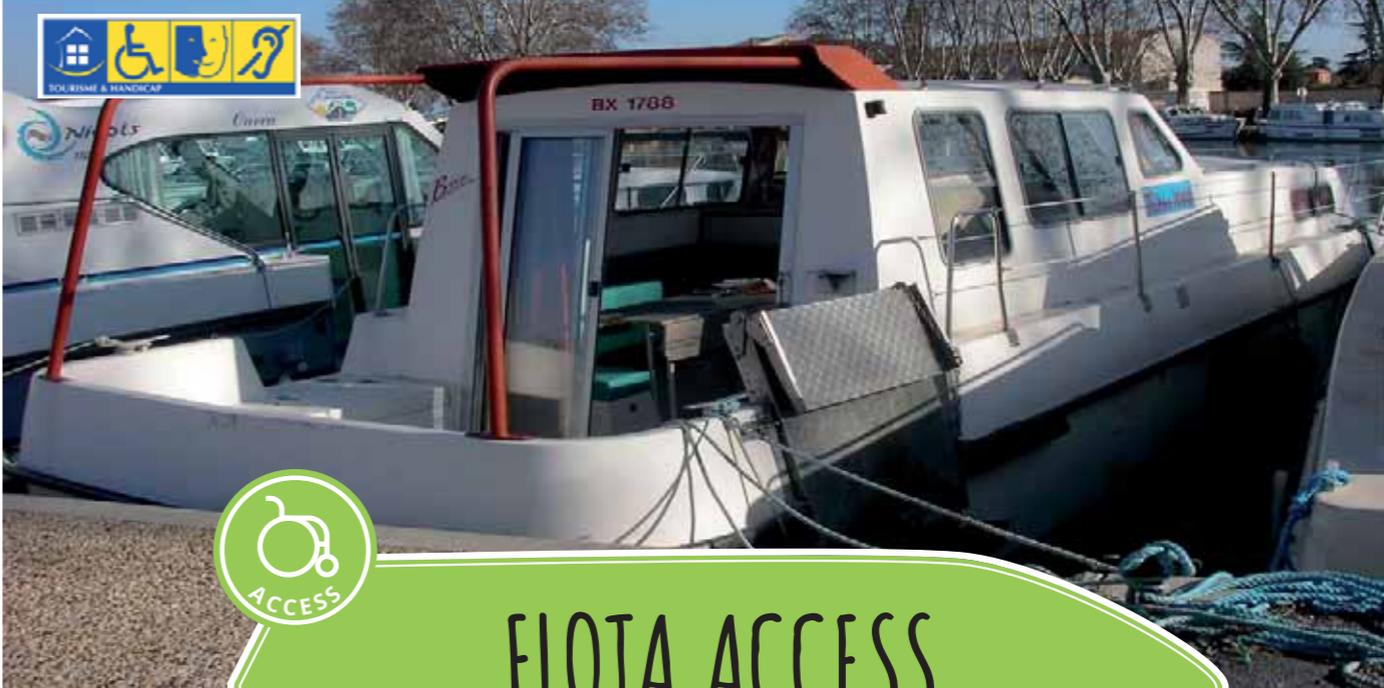


Itinerario : Inglaterra

2/3 personas

14,32 m x 2,13 m
Altura mínima en el salón: 1,92 m.
Frigorífico : 141 L

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
1	1	+1	1	1	-	1



FLOTA ACCESS

Barcos para todos

Proponemos una flota de barcos etiquetados «TURISMO Y MINUSVALIDOS», especialmente preparados para personas en silla de ruedas. Estos barcos se pensaron y se construyeron con todos los equipamientos que permiten la circulación en silla de ruedas. Con la flota Access, disfrute de los mismos servicios que para la flota Classic: descúbrala en la página 56.



55 ESPADE 1230 HANDY ★★★★★ Vendimia 1995



Cabina central: 2 camas individuales con barra de apoyo, con colchón antiescaras y dos posiciones de altura (60 cm)
Cabina posterior: 1 cama doble
Salón: 1 cama individual abatible + posibilidad de que duerma un niño en el asiento del salón
Cuarto de baño: Ducha accesible con la silla de ruedas / 1 lavabo / 1 aseo giratorio con barras de apoyo

5 + 1 personas con 2 en silla de ruedas

12,30 m x 3,60 m

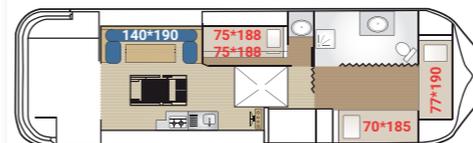
pasarela de acceso en silla de ruedas delantera (grúa eléctrica) y trasera (grúa hidráulica). Mesa elevadora para llegar al salón-comedor

Frigorífico: 60 L



Itinerario : Borgoña : Digoín

56 TRITON 1060 HANDY ★★★★★ Vendimia 1993



Cabina delantera: 2 camas individuales accesibles con silla de ruedas
Cabina central: 2 camas individuales, una está sobrepuesta
Salón: 1 asiento convertible en cama doble
Cuarto de baño: 1 ducha / 2 lavabos / 1 aseo accesible con silla de ruedas (separado por una cortina)

* Atención : este barco no puede ser conducido por una persona en silla de rudas

4/6 personas con 1 en silla de ruedas*

10,50 m x 3,20 m

Toldo de sol

Pasarela de acceso en silla de ruedas trasera (grúa mecánica). Mesa elevadora par llegar a la cabina y pilotar.

Frigorífico: 97 L



Itinerario : El sur : Colombiers



FLOTA LOW COST

Embarcaciones sencillas a precios asequibles

EQUIPAMIENTOS INTERIORES DE LOS BARCOS*



- Un armamento completo de navegación (ver el inventario)
- Un equipamiento sanitario que incluye aseos, ducha, lavabo
- Una cocina equipada con placa eléctrica, horno (excepto Fred 700 e Riviera 750), fregadero, nevera
- Un inventario completo de mesa y cocina: vajilla, cubiertos, vasos, cacerola ver el inventario)
- Camas con mantas
- Un sistema de calefacción (ver los detalles para cada barco)
- Algunos barcos equipados de 2 puestos de pilotaje (interior y exterior)

* Varía modelos y regiones, ver página 73

ITINERARIOS

- Ida y vuelta
- Salida desde todas las bases (en Francia, Polonia y los Países Bajos)

OPCIONES*

- Alquila un kit de cama con funda de almohadas, sábanas (en algunas bases)
- Limpieza al final de la estancia
- Seguro anulación
- Seguro crucero plus
- Pack libertad (en algunas bases)
- Alquiler de bicicletas
- Alquiler de cañas de pesca (en algunas bases)
- Alquiler de toallas (en algunas bases)
- Alquiler de ropa de cocina (en algunas bases)
- Productos de limpieza ecológicos (en algunas bases)
- Alquiler de un convertidor 220V (en algunas bases)

4 CABINAS + SALÓN-COMEDOR

57 CHALLENGER 1380 ★★★★★ Vendimia 1991



8/12 personas

13,80 m x 3,90 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 1,97 m, en las cabinas: 1,86 m
Frigorífico : 130 L



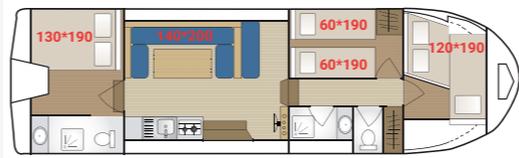
Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
4	2 + 2	4*	2	4	3	-

* una está sobrepuesta

Itinerario : Borgoña

3 CABINAS + SALÓN-COMEDOR

58 RIVIERA 1130 ★★★★★ Vendimia 1988 - 1991



7/9 personas

11,20 m x 3,20 m
Techo corredizo
Altura mínima en el salón: 1,85 m, en las cabinas: 1,70 m
Frigorífico : 80 L



Itinerarios : Borgoña, Gran Este

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
3	2 + 1	3*	2	2	2	3

* una está sobrepuesta

59 JAMAÏCA S ★★★★★ Vendimia 1992



6/8 personas

12,20 m x 3,80 m
Techo corredizo
Frigorífico : 85 L



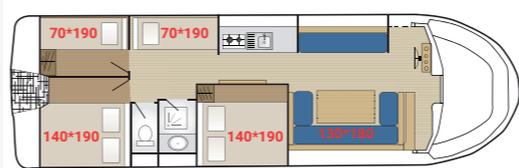
Itinerario : Borgoña

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
3	1 + 1	4*	2	2	2	-

* 2 camas individuales transformable en 1 cama doble

2 CABINAS + SALÓN-COMEDOR

60 MARINA 1120 ★★★★★ Vendimia 1987



6/9 personas

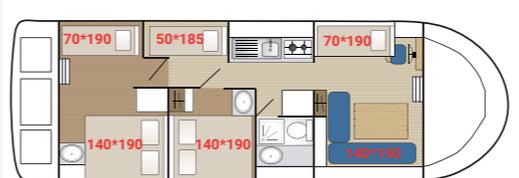
11,20 m x 3,40 m
Altura mínima en el salón: 2,00 m, en las cabinas: 1,88 m
Frigorífico : 60 L



Itinerarios : Gran Oeste

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	2 + 1	2 + 1	1	1	1	-

61 EAU CLAIRE 1130 ★★★★★ Vendimia 1985 - 1990



6/9 personas

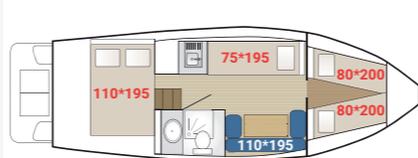
11,30 m x 3,60 m
Techo corredizo
Altura mínima en el salón: 2,15 m, en las cabinas: 1,95 m
Frigorífico : 110 L



Itinerarios : Borgoña, Gran Oeste, Gran Este

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	2 + 1	3	1	3	-	1

62 VISTULA CRUISER 30 ★★★★★ Vendimia 2012 - 2017



4/7 personas

9,00 m x 2,92 m
Puesto de pilotaje exterior y su techo protector
Altura mínima en el salón: 2,00 m
Frigorífico : 55 L



El tamaño de las camas puede variar ligeramente de un barco a otro.

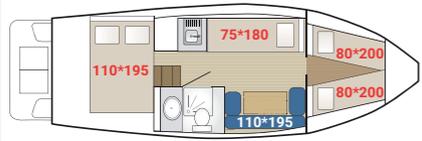
Itinerario : Polonia

Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	1 + 1	2 + 1*	1	1	1	-

* 2 camas individuales transformable en 1 cama doble

63 VISTULA CRUISER 30 S ★★★★★

Vendimia 2016



Itinerario : Polonia

4/7 personas

9,00 m x 2,92 m
Puesto de pilotaje exterior con capota dura
Altura mínima en el salón: 2,00 m
Frigorífico: 55 L

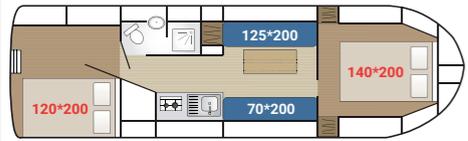


Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	1 + 1	2 + 1*	1	1	-	1

* 2 camas individuales transformable en 1 cama doble

64 HABBER 33 REPORTER ★★★★★

Vendimia 2009



Itinerario : Polonia

4/7 personas

10,00 m x 2,98 m
Puesto de pilotaje exterior
Altura mínima en el salón: 2,00 m
Frigorífico: 50 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	2 + 1	1	1	1	-	1

65 RIVIERA 920 ★★★★★

Vendimia 1989 - 1991



Itinerarios : Borgoña

6/8 personas

9,20 m x 3,10 m
Techo corredizo
Altura mínima en el salón: 1,95 m, en las cabinas: 1,75 m
Frigorífico : 80 L

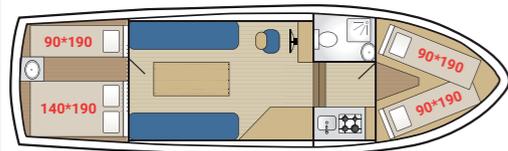


Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	2 + 1	2*	1	1	1	-

* una está sobrepuesta

66 PALAN DL 1100 ★★★★★

Vendimia 1989 - 1991



Itinerario : Países Bajos

5/6 personas

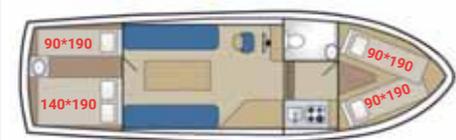
11,00 m x 3,25 m
Techo corredizo
Altura mínima en el salón: 1,95 m, en las cabinas: 1,75-1,95 m
Frigorífico: 60 L
Se requiere experiencia



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	2 + 1	3	1	1	1	-

67 PALAN C 950 ★★★★★

Vendimia 1989 - 1991



Itinerario : Países Bajos

5/6 personas

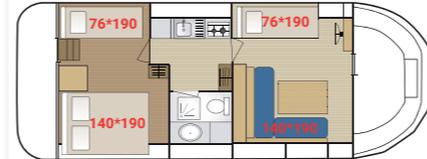
9,50 m x 3,25 m
Techo corredizo
Altura mínima en el salón: 1,95 m, en las cabinas: 1,75 m
Frigorífico: 60 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
2	2 + 1	3	-	1	1	-

68 EAU CLAIRE 930 FLY ★★★★★

Vendimia 1984 - 1988



Itinerarios : El sur, Gran Oeste

4/6 personas

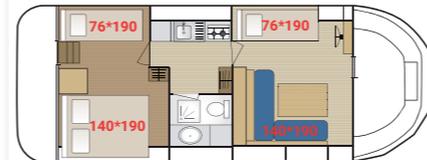
9,30 m x 3,60 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 2,15 m, en las cabinas: 1,95 m
Frigorífico : 80 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
1	1 + 1	2	1	1	1	-

69 EAU CLAIRE 930 ★★★★★

Vendimia 1986



Itinerarios : Gran Oeste, Gran Este

4/6 personas

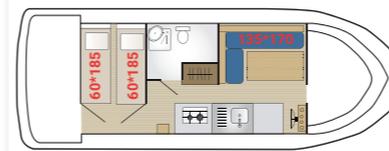
9,30 m x 3,60 m
Altura mínima en el salón: 2,15 m, en las cabinas: 1,95 m
Frigorífico : 80 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
1	1 + 1	2	1	1	1	-

70 ESPADE 850 FLY ★★★★★

Vendimia 1987 - 1989



Itinerarios : Borgoña, El sur, Sur Oeste, Gran Este

2/4 personas

8,50 m x 3,20 m
2 puestos de pilotaje
Altura mínima en el salón: 1,90 m.
Frigorífico : 60 L (55+5)



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
1	1	2	1	1	1	-

71 RENAUD 8000 ★★★★★

Vendimia 1988 - 1989



Itinerarios : Borgoña, Sur Oeste

3/5 (+1) personas*

8,00 m x 3,00 m
Techo corredizo
Altura mínima en el salón: 1,95 m, en las cabinas: 1,90 m.
Frigorífico : 60 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
-	1 + 1	2**	1	1	1	-

* Cahors: máximo 5 personas a bordo
** 1 sobrepuesta para niño

72 ESPADE 930 ★★★★★

Vendimia 1984 - 1986



Itinerarios : Borgoña

3/5 personas

9,20 m x 3,00 m
Altura mínima en el salón: 1,80 m.
Frigorífico : 60 L

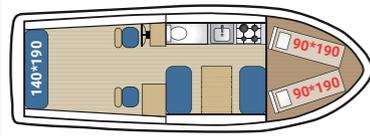


Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
1	1 + 1	1	1	1	1	-

73 PALAN 800



Vendimia 1989



2/4 personas

8,00 m x 2,75 m
Altura mínima en el salón: 1,85 m
Frigorífico : 60 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
1	1	2	-	-	1	-

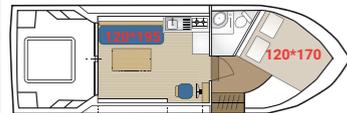
3 adultos maximo (sólo 1 adulto en la parte delantera o dos niños)

Itinerario : Países Bajos

74 RIVIERA 750



Vendimia 1988-1990



2 (+2) personas

7,50 m x 2,50 m
Altura mínima en el salón: 1,80 m, en las cabinas: 1,70 m
Frigorífico : 60 L (55+5)



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
1	1+1	-	1	1	1	-

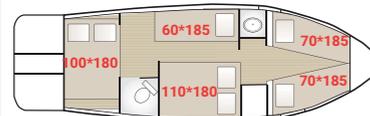
Itinerario : Borgoña

SALÓN TRANSFORMABLE

75 WEEKEND 820 DELUX



Vendimia 2008



4/7 personas

8,20 m x 2,85 m
Altura mínima en el salón: 1,80 m
Frigorífico : 60 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
-	1+1	3	1*	1	1	-

* ducha al aire libre

Itinerario : Polonia

76 FRED 700



Vendimia 1995



2 (+1) personas

7,00 m x 2,50 m
Puesto de pilotaje en el cockpit
Altura mínima en el salón: 1,85 m.
Frigorífico: 60 L



Cabinas	Camas dobles	Camas individuales	Duchas	Lavabos	Servicios manuales	Servicios eléctricos
-	1	1*	1	1	1	-

* 1 litera adicional

Itinerarios : Borgoña, Gran Oeste

DISTRIBUCIÓN DE LOS EQUIPAMIENTOS

Interior

Exterior

	Sistema de agua caliente y fría	Ducha	Lavabo	Servicios eléctricos	calefacción	climatización (salón)	Cocina de gas	Horno	Frigorífico	Congelador	campana extractora	Lavavajillas	Cafetera (tipo Nespresso [®] o equivalente)	tostadora	exprimidor eléctrico	Pantalla plana y lector DVD ⁽¹⁾	Convertidor 220 V	Camas matrimoniales, camas hechas, cama de camino	fundas de almohadas y mantas	Sábanas	Toallas (dos toallas y una toalla de baño por persona) ⁽¹⁰⁾	Ropa (sábanas y toallas)	Kit de mantenimiento (ecológico)	Servicio conserjería (ver detalles)	2 puestos exterior e interior	Puesto de pilotaje híbrido	Propulsor de proa	toma de corriente de puerto 220 V	Muebles de la cubierta de madera con parilla integrada y sillas de terraza de calidad	Muebles de la cubierta en PVC	Tumbonas	Ducha de puente caliente y fría	Frigorífico de puente
--	---------------------------------	-------	--------	----------------------	-------------	-----------------------	---------------	-------	-------------	------------	--------------------	--------------	--	-----------	----------------------	--	-------------------	---	------------------------------	---------	--	--------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------	----------------------------	-------------------	-----------------------------------	---	-------------------------------	----------	---------------------------------	-----------------------

Leyenda

- incluido
- o opcional en algunas bases
- el servicio no está disponible a bordo

	FLOTA ELECTRIQUE	FLOTA PROPRIETAIRE	FLOTA PREMIUM	FLOTA CLASSIC	FLOTA ACCESS	FLOTA LOW COST
1	LaPéniche S					
2	Naviga Nordica 40					
3	Coche d'eau Solaire					
4	LaPéniche P					
5	Tarpon 49 QP					
6	Tarpon 42 TP ⁽⁸⁾					
7	Tarpon 37 DP ⁽⁸⁾					
8	LaPéniche F					
9	Nicols 1310					
10	Nicols 1300					
11	Tarpon 42 ⁽⁹⁾					
12	Pénichette [®] 1500 R					
13	Pénichette [®] 1400 FB					
14	Nicols 1170					
15	Nicols 1160					
16	Tarpon 37 ⁽⁹⁾					
17	Haines Rive 40 Crusader/Venus ⁽⁹⁾					
18	Tip Top					
19	Pénichette [®] 1165 FB					
20	Pénichette [®] 1260 R					
21	Waterford Class					
22	Nicols 1100					
23	Nicols 1000					
24	Vetus 1200 ⁽⁹⁾					
25	Tarpon 32					
26	Espade Concept Fly					
27	Pénichette [®] 1020 FB					
28	Nicols 900					
29	Triton 1050					
30	Pénichette [®] 1107 W					
31	Pénichette [®] 1120 R					
32	Kilkenny Class					
33	Haines Rive 34 ⁽⁹⁾					
34	Linssen Vlet 1030					
35	Linssen Yacht 36					
36	Aurore 33					
37	New concorde fly 890 Twins					
38	New concorde fly 890 First					
39	Gabriella					
40	Delphia 800/1					
41	Greenline 40 White/Vintage					
42	Motortjalk Classique					
43	Vedette Altena					
44	Pedro 1020					
45	Carlow Class					
46	Martha Ginger					
47	Triton 860 Fly					
48	New concorde fly Suite					
49	Pénichette [®] 935 W					
50	Greenline 33 Tawny					
51	Delphia Nano					
52	Greenline 33 Rosé					
53	Alice Elizabeth					
54	Ginette					
55	Espade 1230 Handy					
56	Triton 1060 Handy					
57	Challenger 1380					
58	Riviera 1130					
59	Jamaica S					
60	Marina 1120					
61	Eau Claire 1130					
62	Vistula Cruiser 30					
63	Vistula Cruiser 30 S					
64	Habber 33 Reporter					
65	Riviera 920					
66	Palan DL 1100					
67	Palan C 950					
68	Eau Claire 930 Fly					
69	Eau Claire 930					
70	Espade 850 Fly					
71	Renaud 8000					
72	Espade 930					
73	Palan 800					
74	Riviera 750					
75	Weekend 820 Delux					
76	Fred 700					

(0) válida en la flota de Francia: para Europa, pongase en contacto con su agencia, (1) de pago en Alemania, (2) en algunos modelos, (3) Alemania: TV y bimini, (4) sin mantel, (5) la cantidad puede variar en función de la base, (6) excepto Italia: WC marino, (7) excepto en Cahors, no hay alquiler de televisión o de chilena, no kit de mantenimiento a la venta, (8) almohadas, mantas y sacos de dormir proporcionados, (9) excepto en Pont à Bar : hay televisión o alquiler de chilena, (10) Cahors : ropa de cama gratis, (11) Cahors : no kit de limpieza a la venta, (12) no hay mantas sino sacos de dormir, (13) almohadas proporcionadas, sacos de dormir en alquiler, (14) Pont à Bar: ropa de cama gratis en Pont à Bar, no hay alquiler de toallas ni ropa de cama ni kit de limpieza a la venta,



Los mas+
Vida practica



Forfait limpieza

Este servicio le permite liberarse de la limpieza interior y / o exterior del barco a su regreso. Si decide no optar por este servicio les será retenida una fianza de limpieza antes de la salida.

EQUIPO mantenimiento ecológico*

Le proponemos en numerosas bases la compra de un Kid para el mantenimiento respetuoso del entorno ecológico. Contiene limpia vajillas, papel de baño, 3 bolsas de basura, 2 esponjas, 2 mini-jabones y una caja de cerillas.

Kit ropa de cocina*

Para no saturar su equipaje, le proponemos alquilar un kid de ropa de cocina, compuesto por 3 trapos para secar la vajilla.

Kit de baño*

Aligerar la carga de su embalaje, le proponemos alquilar un kid de baño, compuesto por 2 toallas de toillettes y una toalla de baño por persona.



Servicio de hotel*

Opte por el servicio de hotel. Cuando llegue a bordo sus camas estarán listas y las toallas y el kit de mantenimiento ecológico estará a su disposición en el barco.

Pack libertad



Este pack incluye el alquiler de 1 bicicleta clásica, el forfait de limpieza, el seguro de crucero plus así como el forfait horario de navegación. Esto le permite contratar todo antes de la salida.



Servicio de Consergeria*

Disfrute de ahora en adelante de un servicio personalizado con un interlocutor bilingüe a su disposición de lunes a sábado, de 9h30 a 12h y de 14h a 17h. Hará un seguimiento de su dossier, realizará las reservas para su traslado desde el aeropuerto o la base, taxi, así como sus visitas a museos, restaurantes y la gestión de sus peticiones particulares, entrega de champagne...



Guía de navegación

En esta guía encontrará el mapa detallado de su crucero (las esclusas, los túneles, los puntos de agua etc.) así como los diferentes enclaves de interés turístico en las diversas ciudades y pueblos que atravesaran: un elemento indispensable para preparar su crucero (remarcar que la guía fluvial está a su disposición para su consulta a bordo del barco gratis). Para todas las vías navegables disponemos de un mapa fluvial que puede encargar con su reserva; pero para ciertas rutas se necesitan 2.

Los mas+
Ocio



Alquiler caña de pescar y la compra de la Licencia de Pesca y Tickets de Coto

Aviso a los pescadores: le ofrecemos una caña de pescar y una línea de fondo nuevo: ideal para la captura de peces pequeños! Le recordamos que la Licencia de Pesca, generalmente, se requiere para pescar en el dominio público. En algunas bases nauticas les pueden proporcionar las Licencias necesarias. De lo contrario, se le mostrará la ubicación más cercana o comprala. También se pueden comprar directamente en línea a través de Internet, en la pagina web www.cartedepeche.fr



Alquiler de barbacoa, plancha o tabla plancha*

Nada más sencillo que terminar la jornada de navegación disfrutando de una barbacoa o una plancha.

IMPORTANTE: si alquila una barbacoa no olvide su carbón de madera (Canal du Midi, Camargue y Charente: la barbacoa es prohibida).



Chile*

¿Desea tomar el sol en el puente de su barco? La hamaca chilena es lo que necesita!

ESCOGER BIEN MIS EXTRAS*

*Extras y servicios disponibles en muchas de nuestras bases (ver las tarifas)

los mas+
Familia



Servicio bebé

Incluye una silla bebé, una cama plegable, un chaleco y en caso de alquilar una bicicleta, se le ofrece una silla de niño. Atención, en la mayoría de los casos, la cama plegable solo podrá instalar en el salón-comedor. Este servicio está a su disposición para que la vida a bordo resulte más agradable para los padres y su bebé. No descuiden en pedir este servicio con la reserva. Es gratis en las bases que lo propone.



Mascotas

Su mascota esta bienvenida a bordo, sin embargo, usted será responsable de su conducta. Además, le pedimos que no use la ropa de cama o los platos para su uso. En algunas bases, se solicitará una contribución adicional.



Mantenimiento de equipaje

Previa demanda, le entregamos a bordo la gorra de capitán y los guardapolvos bordados con los nombres de los marineros.

los mas+
Mobiliario



Alquiler de bicicletas

Para ir de compras o dar un agradable paseo por el canal, ofrecemos adultos y bicicletas para niños de alquiler.



Traslado de coche

En el caso de solo ida, proponemos llevarle el coche desde su base de salida hasta su base de llegada. Los gastos varían según los itinerarios. Es mejor que reserve este servicio por anticipado. En muchos sitios, se puede contemplar la posibilidad de tomar un autobús, un taxi o el tren. Infórmese sobre las posibilidades dirigiéndose a su Agencia de Viajes.

Aparcamiento - garaje

El aparcamiento gratis de su coche es posible en numerosas bases. En muchas bases, se le proponemos un aparcamiento cerrado no cubierto o un garaje pagantes.

los mas+
Multimedia



Alquiler de convertidor de 12V

Con este convertidor, conectado a la toma del encendedor de cigarrillos, puede cargar sus dispositivos electronicos de baja potencia, cámara fotografica o teléfono móvil (potencia máxima 300 vatios)



Pantalla plana y lector DVD

Incluido en la flota PREMIUM.



Conexión internet

Alquile una conexión internet y permanezca conectado durante su crucero. (Cuidado: la buena recepción de la señal no puede ser garantizada)

CÓMO BIEN PREPARAR MI VIAJE

4

Ya ha elegido su región, su embarcación y sus extras, y su reserva ya se encuentra realizada. Queda menos de un mes para su partida y, con su resguardo y su diario de a bordo en mano, ¡es hora de preparar su viaje!

Las siguientes páginas le facilitarán informaciones fundamentales para la preparación del mismo. Le invitamos a que las lea detenidamente antes del inicio de su viaje y le animamos a que se ponga en contacto con su agencia de viajes para obtener cualquier otro tipo de información adicional.



¿Qué debe meter en su maleta?

Comencemos por la propia maleta. Idealmente, piense mejor en bolsas flexibles tipo bolsa de deporte: a bordo de un barco, el espacio es limitado y las maletas rígidas podrían ser un incordio excesivo durante su travesía.

Le aconsejamos que meta prendas ligeras (pantalones cortos, bañadores, etc.) y que no obstante guarde también algunas prendas de abrigo y para la lluvia, en función de la estación del año. Las zapatillas deportivas son indispensables y el calzado de ciudad debe dejarse en casa, ya que no se lleva bien con los barcos y resulta peligroso.

Las embarcaciones de FPP Travel vienen perfectamente equipadas: se dará cuenta de que le hacen realmente falta pocas cosas en su maleta (encontrará una lista del inventario en la pág. 78)

Cosas indispensables: su cámara de fotos, una linterna, prismáticos, unos naipes y algo de lectura.



La recepción en la base, los horarios de embarque y desembarque

En coche, por avión o en tren, venga como venga, nuestros puertos están listos para darle la bienvenida. Para facilitarle la llegada a su puerto de partida, le enviaremos un mapa de acceso mediante su agencia, junto con su resguardo. A su llegada, el jefe de base y su equipo le darán la bienvenida que Ud. se merece. No es necesario llegar excesivamente temprano: la mayoría de las embarcaciones que zarpan al mediodía vuelven al puerto en el mismo día. Por tanto hace falta dejarle a nuestros equipos el tiempo necesario para preparar lo mejor posible su barco antes de su partida. ¿Qué le parece llegar una hora antes del horario previsto? Así podrá garantizarse un avituallamiento tranquilo de su barco cerca de los comerciantes locales.

Tenga en cuenta que las formalidades administrativas (contrato de navegación, inventario, instalación) y la iniciación a la navegación llevan su tiempo: cuente con unas 2 horas aproximadamente.



Horarios de embarque y desembarque

Semana	Día de salida: lunes, martes, viernes o sábado, en función de la base el retorno lunes, martes, viernes o el próximo sábado Polonia: embarcar el domingo Irlanda: comienzan todos los días excepto los domingos Países Bajos: de viernes a viernes o el sábado a viernes	Recepción a partir de las 15h Embarque e iniciación entre las 16h y las 19h. Polonia: el domingo a las 12h Países Bajos: desde las 14h el viernes o el sábado a las 9h	Vuelta a las 9h Polonia: el sábado a las 12h Países Bajos: vuelta a las 10h el viernes o a las 15 h (para las semanas a partir del sábado)
Fin de semana	Sábado por la mañana (o viernes por la tarde, en función de la disponibilidad; se confirmará una semana antes de la salida)	Recepción y embarque entre las 10h y las 11h (el viernes entre las 16 h y las 19h) Italia: el viernes a las 15h (bajo demanda)	Vuelta el lunes por la mañana a las 9h
Mini semana	Salida el lunes	Recepción a partir de las 15h Embarque e iniciación entre las 16h y las 18 h. Italia: entre las 15h y las 18h (bajo demanda)	Vuelta el viernes a las 9h



¡Prepárese para soltar amarras!

¿No tiene la licencia y le preocupa el manejo del barco? ¡No se preocupe! El manejo es bastante sencillo y nuestros equipos en los bases se tomarán todo el tiempo necesario para enseñarle el funcionamiento de los diferentes equipamientos, así como para iniciarle en las maniobras de navegación y atraque. El barco se maneja gracias a 2 instrumentos: una palanca de gases con 2 posiciones (adelante y atrás) y una barra que permite dirigirlo: ¡tan sencillo como esto!

Navegará a una velocidad media de 6 km/h. Aproveche estas vacaciones para disfrutar de un ritmo de vida sosegado, íntimo, y déjese llevar por las corrientes de agua. Admire los paisajes desde una nueva perspectiva y no dude en hacer un alto en su crucero para disfrutar de la gastronomía, de los lugares históricos o de los eventos deportivos: ¡habrá para todos los gustos!

¡Tome su cámara de fotos! Garzas reales, milanos negros, garcetas, ánades reales, martines pescadores... son tan solo algunas de las aves que se encontrará en su travesía. ¡No deje pasar la ocasión para fotografiarlos! **Importante:** durante su crucero, se cruzará en algunas ocasiones con marineros cuya navegación es su sustento. Por tanto, se impone una norma absoluta: siempre tendrán prioridad sobre Ud.

Consejo: no haga que los pescadores se enfaden con Ud. Cuando se cruce con ellos, situados en las orillas, considere aminorar la marcha para no crear demasiados remolinos y aléjese un poco para no romper sus cañas: ¡ya verá como pronto hace amigos!



Una vez delante de la primera esclusa, ¡que no le entre el pánico! **El esclusado es una maniobra sencilla y sin peligro siempre** y cuando se respeten las reglas elementales de seguridad. Por regla general, contará con la ayuda del esclusero, que sabrá agradecerle la ayuda que podrá brindarle Ud. en la maniobra de apertura de puertas y compuertas, cuando estas no estén automatizadas. En Francia, el pasaje a través de esclusas es gratuito. En principio permanecen abiertas todos los días de 9h a 19h.

Importante: los horarios pueden variar según la estación del año. Algunos días festivos los escluseros no trabajan (Domingo de Pascua, el 1 de mayo, el 14 de julio, el 1 de noviembre): infórmese en su agencia de viajes.



¡Le toca hacer de esclusero! En algunas vías navegables (especialmente en la del Charente, Río arriba del Lot, Lot y la del Seille), las esclusas son manuales: será Ud. el encargado de maniobrarlas, lo que le dará una mayor libertad de navegación, al no tener que estar sujeto a limitaciones horarias, desde el amanecer hasta el atardecer. Estos cruceros, al ser un poco más «deportivos» no están recomendados para una primera travesía, ni para personas con dificultades de movilidad o a cargo de niños pequeños.



Preguntas más frecuentes

En las dos páginas siguientes encontrará las preguntas prácticas que con más frecuencia nos formulan nuestros clientes, junto con sus respuestas.

¿Cuántas personas pueden subir a bordo?

Nuestros barcos están diseñados para 2-12 personas, en función del modelo. Para cualquier alquiler se exige como mínimo un adulto acompañado por una persona de al menos 16 años. Los bebés y los niños, incluso si son pequeños, cuentan como una persona.

¿Cuáles son las condiciones de una travesía solo de ida?

Debido a las propias circunstancias de la navegación, una travesía solo de ida y su sentido no pueden confirmarse hasta 48 horas antes del embarque. En esta modalidad se facturará un suplemento en la salida. Las travesías solo de ida no son posibles con una flotilla de más de 2 embarcaciones.

¿Hay que dejar una fianza antes de salir?

Se le pedirán 2 fianzas al embarcar: una por el barco y otra por la limpieza.

La fianza por el barco debe depositarse en todos los casos, incluso si suscribe un seguro adicional de crucero. La cuantía varía según la categoría del barco. Cubre la franquicia y se le devolverá a la vuelta, si el barco y su equipamiento no han sufrido daños.

La fianza por limpieza se le devolverá una vez que el barco sea devuelto limpio. No se le exigirá si ha optado por la modalidad con limpieza.

¿Ofrecen un seguro de anulación?

Sí, el seguro de anulación le permite obtener una devolución de las sumas abonadas en algunos casos de anulación (ver las condiciones generales de alquiler).

¿En qué consiste el seguro adicional de crucero?

Este seguro cubre la interrupción del crucero, la rotura de la hélice, los daños corporales y la circulación en bicicleta (alquilada en una de nuestras bases) en caso de daños provocados a un tercero. Garantiza el reembolso de la fianza exclusivamente en caso de daños al barco (no cubre el equipamiento móvil de la embarcación: mesas, toldos, sillas, electrodomésticos, etc.) La suscripción del seguro adicional de crucero no dispensa de efectuar el pago de la fianza en el embarque y es objeto de un contrato colectivo. (Copia de las condiciones generales tras petición previa).

¿Qué suplemento hay que abonar aparte del alquiler del barco?

El único suplemento obligatorio es la tarifa horaria de navegación: antes de salir se entrega la embarcación con el depósito lleno de carburante. Se le facturará a su regreso en función del número de horas-motor efectuadas. Esta tarifa varía según la categoría de la embarcación y del número de horas de navegación. Cubre los consumos de aceite, carburante, etc. Calcule más o menos 5-6 horas de navegación por día. La suma de esta tarifa evoluciona según el precio del carburante. En algunos puertos, tendrá la posibilidad de adquirir un bono de navegación antes de su salida: infórmese en su agencia de viajes.

¿Tendremos acceso a un servicio de asistencia durante nuestra travesía?

En caso de necesidad, contará con la intervención de un servicio de asistencia técnica los 7 días de la semana. A pesar del especial hincapié que hacemos en la conservación de nuestros barcos, la mecánica puede ser en ocasiones caprichosa. En ese caso, lea los documentos que se le entregarán en el embarque.

¿Disponen los barcos de sistemas de climatización y calefacción?

Todos los barcos cuentan con calefacción de aire pulsado. Este sistema es un elemento de confort que permite calentar el interior de la embarcación. No obstante, no permite mantener una temperatura ambiente constante. Solo los barcos de la flota Premium en Francia (y algunos modelos de las flotas en Europa) vienen equipados con climatización. Ahora bien, esta está limitada a la sala de estar y permite refrescar el ambiente solo unos cuantos grados, 2 o 3 como máximo. No es posible tampoco mantener una temperatura constante. Solo funciona cuando el barco está conectado en el muelle.

¿Es posible repostar agua durante el crucero?

El depósito de agua de su barco se rellena antes de su salida. Con una capacidad de entre 200 y 1400 litros según el modelo, permite una autonomía de 1-2 días aproximadamente. Conviene además rellenarlo por completo en los puntos de agua indicados en el mapa fluvial incluido a bordo.

¿Hay que rellenar el depósito de gasoil durante la travesía?

Las reservas de gasoil permiten una autonomía aproximada de 60 horas de navegación, es decir, de unas 2 semanas. En la mayor parte de las travesías, no tendrá que preocuparse por tanto de rellenar el depósito. En el caso de travesías más largas, se le facilitarán instrucciones en el momento de su partida.

¿Se incluye el gas?

Se incluye una botella de gas de 13 kg para la calefacción, las placas de cocción y el horno. En algunos modelos, también sirve para la alimentación de los refrigeradores. Estos refrigeradores son menos eficaces debido al calor externo y no deben estar demasiado llenos. Asimismo, la puerta debe permanecer abierta lo menos posible. La capacidad de los frigoríficos son indicativos y pueden variar según las regiones. Algunos barcos (ver tabla página 73) están equipados de calefacción con combustible y no con gas. La botella de gas adicional no se proporciona a bordo. Esta calefacción con combustible esta facturada en adicional: tarifa variable según el precio del combustible, póngase en contacto con su agencia de viajes.

¿Hay electricidad a bordo?

Haciendo que el motor funcione 4-5 horas al día, producirá la electricidad necesaria para un consumo de 24 horas. No obstante, la electricidad a bordo de un barco debe usarse con moderación: no puede brindar el mismo grado de confort que en una casa. La electricidad producida, a menudo en 12-24 voltios, almacenados en las baterías (que alimentan ciertos refrigeradores), permite el uso de las luces, el sistema de ventilación y, en ocasiones, en las embarcaciones con suministro de 220 voltios, de la climatización, del lavavajillas, etc. Los aparatos que usen 220 voltios deben utilizarse en navegación o en el puerto, en una toma de corriente disponible, y no pueden usarse a la vez (por ejemplo: climatización + lavavajillas). En algunas regiones, las tomas de corriente no son muy comunes en los puertos o, en función de estos, son de potencia insuficiente para usar el equipamiento de a bordo. Las tomas de corriente de 220 voltios, cuando existen, solo pueden usarse conectadas directamente al puerto.

Toda persona necesitando el uso de un aparato respiratorio eléctrico tiene que informar la empresa al momento de la reserva y tiene que ser consciente de que la alimentación necesaria en electricidad no siempre está disponible para el funcionamiento de un aparato respiratorio eléctrico.

¿Cuál es el tamaño de las camas?

No existe una norma sobre la longitud y la anchura de las literas de los barcos. La longitud media es de 1,90 m pero en algunos casos puede limitarse a 1,83 m.

- Literas dobles: de media 1,40 m de ancho, pero pueden llegar a ser de 1,15 m.

- Literas simples: de media 0,80 m pero, en algunos casos, pueden llegar a ser de 0,65 m.

- Litera baja: litera de techo bajo, con menos de un metro entre el colchón y el techo.

Litera convertible en sala de estar/cocina. Póngase en contacto con su agencia para conocer las dimensiones que corresponden a su modelo de barco.

Las medidas indicadas en las descripciones de los barcos son indicativas y pueden variar según el modelo.



ASTILLERO

ESPECIALISTA DEL BARCO HABITABLE DESDE 30 AÑOS *Les Canalous made in France*

VUELVA EN PROPIETARIO

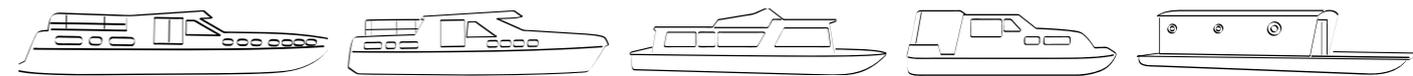
¡NUEVO MODELO : « LAPÉNICHE » !



INTERIOR Y EXTERIOR TOTALMENTE PERSONALIZABLES
DISPONIBLE EN MOTORIZACIÓN TÉRMICA O TODO ELECTRICO



DESCUBRAN TAMBIÉN LOS DIFERENTES MODELOS DE NUESTRAS OTRAS GAMAS



3 POSIBILIDADES

- ▶ **1** SU BARCO NUEVO CON UNA PERSONALIZACIÓN ILIMITADA
- ▶ **2** SU BARCO DE SEGUNDA MANO DENTRO DE UNA LARGA SELECCIÓN
- ▶ **3** ¡ INVIERTAN Y CONFÍENOS SU BARCO ! ¡LO DISFRUTARAN DURANTE SUS VACACIONES Y LE RENTABILIZAMOS EL RESTO DEL TIEMPO!

PARA MÁS INFORMACIONES, GRACIAS POR CONTACTAR SU AGENCIA.

Edición 2020 - Credits fotos:

Les Canalous - B. Mason - Alexandra Lebon - P. René-Worms - O. Pillonel - Hendrick - Monnier - J. Piffaut-Petit - Pavillon Saône - CDT - Phovoir - Boisvieux - Acker/Journal de Saône-et-Loire - Capello - Rendez-vous Fantasia - Cris'Boat Croisières - CDT Charente - Bootsreisen Ventelou - Croisières du Prince Henry - CDTF - SP Praha - Kaikenger - B. Tucana - Côte-d'Or Tourisme - J. Tribhout - J.-D. Billaud/Nautilus - Forest and Life - DUF0UR - © Xilopix (E. Pauwels - S. Areny - H. Plat - D. Van der Haeghen - A. Ferrier - J.-C. Vives - S. Trân-Loustau - C. Lipinski) - A. Doire/Bourgondié Tourisme - @Vol714.com - R. Stampfli - Arte - Vistula Cruise - OT Tournugeois - Romain World Tour - The Green Geekette - Oreille - Twice25 - J.-C. Benoit - Palosirkka - Assénat-Keskinidès - Carrickcraft 2012 - Canal Cruising Co Ltd - Blogbionature - Assenat - Mahaux - Carnet de Traverse - Amitic - River Yachts - Feeldouro - @Pixabay.com - @Thinkstock.com - Elza - @Reisenistentdecken.de - N. Raymond - L. Roberge - Karen Wyatt (Canal Cruising Co Ltd)

¿Qué es el propulsor de estrave?

Algunos barcos en algunos puertos vienen equipados con un propulsor de estrave. Se trata de una hélice situada en el estrave de la embarcación para dirigir lateralmente la proa del barco. Este propulsor facilita la realización de maniobras en gran medida. Sin embargo, su uso es delicado principalmente en canales, dado que el riesgo de aspiración de barro y guijarros a lo largo de las orillas es importante. En caso de avería durante su crucero, es a menudo imposible repararlo. En este supuesto, la travesía deberá concluirse sin dicho propulsor. Si el cliente exige una reparación durante la travesía, esta se le facturará. Debido a las circunstancias propias de la navegación, podría darse el caso de que reserve un barco dotado de propulsor de estrave y que finalmente no estuviese disponible el día de su partida. En ese caso, se le haría el pertinente descuento en base a las siguientes condiciones tarifarias: 10 € reembolsados por día de avería del propulsor durante la travesía.

¿Qué es el contrato de navegación (mapa)?

En el caso de los clientes que no cuenten con licencia de navegación, se entregará un contrato de navegación con vigencia mientras dure la travesía, tras una iniciación a la navegación. En lo relativo al manejo del barco es bastante simple y cada equipo de nuestros puertos se tomará el tiempo necesario para enseñarle cómo funcionan los diferentes equipamientos, así como para iniciarle en las maniobras de navegación y amarre. El contrato de navegación no da acceso a ciertas vías navegables de gran calado: Rin, Ródano, Sena, Loira, etc. Queda formalmente prohibido tomar estas vías de navegación. Cualquier incumplimiento de esta disposición acarreará el desembarque inmediato del cliente, sin posibilidad de reembolso. Además, los gastos de traslado del barco correrán a cargo del cliente.

¿Cuáles son las indicaciones en caso de vientos fuertes?

La navegación por la cuenca de Thau, en Camarga, así como en Alemania en la de Müritztsee y Plauersee, se ve dificultada por vientos fuertes y exige la plena atención de la persona encargada de la navegación. En caso de vientos de más de 4 en la escala de Beaufort, le pedimos a nuestros clientes que se resguarden en un puerto y que esperen a que la fuerza del viento disminuya. En el caso de la cuenca de Thau, las idas entre el canal del Ródano a Sète y el canal del Mediodía pueden verse complicadas (e incluso anuladas) por culpa de una climatología adversa. En caso de incidente no imputable a la sociedad arrendadora (enredo de una red en la hélice, hundimiento, etc.) y que requiera la intervención o el remolcado del barco mediante la SNDM o cualquier otra empresa de remolcado, los gastos derivados de dicha intervención le serán facturados directamente al cliente.

¿Qué ocurre en caso de crecida o sequía?

Algunos ríos y algunos canales están sujetos a crecidas o a problemas de sequía, especialmente en primavera y en otoño. Estas situaciones pueden obligarnos a cambiar su punto de partida y a hacerle navegar por otra vía navegable diferente a la prevista o a proponer una prórroga. En todo caso, la modificación del punto de partida o el cambio de recorrido no estará sujeto a anulación ni reembolso de la travesía.

Aparatos respiratorios

Es común que nuestros clientes usen un dispositivo para la apnea del sueño. No se preocupe, esta situación es común y no le impedirá disfrutar de su estancia, siempre y cuando se tomen ciertas precauciones a la hora de organizar su crucero:

- Si su aparato requiere 230V, es necesario planear parar en un puerto cada noche y traer un cable de extensión para cada persona equipada con este tipo de dispositivo. Atención, en puertos que no sean nuestras bases de Canalous, se le cobrará la noche con electricidad (las tarifas varían según las ciudades). Dependiendo de la región y de la etapa, no siempre se dispone de la fuente de alimentación necesaria para hacer funcionar un aparato respiratorio eléctrico.

- Si su aparato puede conectarse al encendedor de 12 V (menos de 300 W), puede hacerlo por la noche, siempre y cuando haya navegado durante al menos 5 a 6 horas durante el día y, por lo tanto, haya recargado las baterías. Necesitará un convertidor (disponible al alquiler en algunas bases) y un cable de extensión. En este caso, sólo se puede conectar un aparato.

Dependiendo de los proveedores de este tipo de equipos, existe también la posibilidad de obtener, a petición, un modelo más pequeño, portátil y funcionando por baterías: se le aconsejamos que se ponga en contacto con su farmacia o su proveedor habitual para informarse sobre esta posibilidad.

INVENTARIO

Tripulación: Amarras, Aro salvavidas, Bichero, Piquetes de amarras y mazo, Ancla + cabo de fondeo, defensas, Cubo de 10 litros, Manguera, Pasarela.

Cocina: Abrebotellas, Sacacorchos, Cuchillo Pela patatas, Cucharón, Espumadera Cuchara o espátula - Tablilla, Cazos Tapaderas, Sartén, Escurridor Olla de presión, Colador.

Seguridad: Botiquín, Libro de a bordo, Chalecos salvavidas, Extintores, linterna (pilas no incluidas)

Ropa: Almohadas y sus fundas, mantas, sábanas y fundas (ropa de cama incluida en toda la flota Canalous Francia, excepto en gama "Low Cost". Para Europa, ver tabla en la página 73).

Limpieza: Cenicero, Cubo de basura, Escoba-Cepillo de platos, Pala recogedora, Escobilla, Conjunto de water, Pinzas de ropa, Estropajo

Vajilla: Vasos y copas, Platos hondos y llanos, Platos de postres, Tazones, Tazas con platillos, Bandeja de Ensalada y de horno, Cafetera portafiltros, Jarra de agua, Cubertería, Cubiertos de ensalada, Exprimidor, Tetera.





Les Canalous

Since 1982

